

مملكة البحرين  
الحساب الختامي الموحد للدولة  
للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣

| المحتويات              | رقم الصفحة |
|------------------------|------------|
| خطاب المسئولية         | ١          |
| الرأي المهني           | ٢          |
| الحساب الختامي         | ٣          |
| إيضاحات الحساب الختامي | ٤ - ٣٠     |
| ملحقات الحساب الختامي  | ٣١ - ٣٥    |

## خطاب المسئولية

إن حكومة مملكة البحرين مسئولة عن مصداقية وموضوعية البيانات المالية الموحدة للدولة، وقد أعد الحساب الختامي الموحد للدولة بتوجيه من وزير المالية والاقتصاد الوطني، وروعي في إعداده الالتزام بالقوانين والأنظمة الصادرة. إن المعلومات الواردة في الحساب الختامي الموحد للدولة مبنية على أساس أفضل التقديرات والأحكام المهنية الممكنة مع الأخذ بعين الاعتبار الأهمية النسبية للبيانات، وقد أعدت بيانات الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً للسياسات المحاسبية الموضحة في الصفحات رقم (٤) و (٥).

وللوفاء بمسئولياتها المالية والمحاسبية، فإن حكومة مملكة البحرين تحرص على تطبيق نظم الإدارة المالية ونظم الرقابة الداخلية الملائمة، والتي يراعى عند وضعها وتطبيقها إعتبارات التكلفة والعائد والمخاطر، وقد تم تصميم هذه النظم بحيث تضمن بالقدر المقبول حصول الوزارات والجهات الحكومية قبل تنفيذ المعاملات على موافقة مجلسي النواب والشورى بحسب ما تقتضيه القوانين، كما يراعى عند تنفيذ المعاملات الإلتزام بالقوانين والنظم الصادرة وتسجيل المعاملات بالشكل الملائم بغرض تحديد المسئولية والحفاظ على الممتلكات والموجودات التي تقع تحت إدارة أو إشراف الحكومة. وتحتفظ وزارة المالية والاقتصاد الوطني بالسجلات المالية والمحاسبية المناسبة، وتطلب من الوزارات والجهات الحكومية تقديم البيانات والتقارير المالية التي تساعد على إعداد الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً للقوانين والنظم الصادرة، وقد أعد الحساب الختامي الموحد للدولة بحيث يتضمن كافة البيانات المالية ويعكس بصورة عادلة كافة المعاملات المتعلقة بإيرادات ومصروفات الدولة للسنة المالية ٢٠٠٣.

يقدم وزير المالية والاقتصاد الوطني الحساب الختامي الموحد للدولة المدقق إلى مجلس الوزراء للنظر فيه وإحالاته إلى مجلس النواب، ويكون إعتداد البيانات المالية الموحدة بقرار يصدر عن كل من مجلسي النواب والشورى مشفوعاً بملاحظاتهما وينشر في الجريدة الرسمية، وذلك قبل نهاية السنة المالية اللاحقة، وذلك بموجب المادة رقم ٤٩ من قانون الميزانية العامة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٢.

عبدالله حسن سيف

وزير المالية والاقتصاد الوطني

عارف صالح خميس

الوكيل المساعد للشئون المالية

بوزارة المالية والاقتصاد الوطني



## الرأي المهني حول الحساب الختامي الموحد للدولة

لقد قمنا بأعمال الرقابة على الحساب الختامي الموحد للدولة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣ الوارد في الصفحة رقم ( 3 )، والجداول المرفقة على الصفحات من ( 4 ) إلى ( 30 ). إن البيانات المالية الواردة في الحساب الختامي هي من مسؤولية حكومة مملكة البحرين، وأن مسئوليتنا هي إبداء الرأي حول الحساب الختامي وفقاً لما قمنا به من أعمال الرقابة.

### أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال الرقابة وفقاً لمعايير الرقابة الدولية التي تتطلب منا وضع وتنفيذ خطة للرقابة للتأكد بدرجة معقولة من خلو الحساب الختامي من الأخطاء الجوهرية. تتضمن الرقابة القيام باختبارات على أساس العينات المتعلقة بالأدلة التي تدعم صحة المبالغ والمعلومات المفصّل عنها في الحساب الختامي. كما تتضمن الرقابة أيضاً تقييم المبادئ المحاسبية المستخدمة والتقديرات الهامة التي قامت بها الحكومة وكذلك التقييم العام لعرض الحساب الختامي. إن أعمال الرقابة التي قمنا بها تقدم في اعتقادنا أساساً معقولاً لإبداء رأينا حول الحساب الختامي.

### الرأي

برأينا، أن الحساب الختامي الموحد للدولة يظهر بصورة عادلة - من كل الجوانب الجوهرية - إيرادات ومصروفات الدولة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣، وذلك وفقاً للمعايير المحاسبية والأنظمة المالية الحكومية الأخرى الصادرة عن وزارة المالية والاقتصاد الوطني المبينة في الصفحتين رقم ( 4 ) و ( 5 ).

حسن خليفة الجلامه  
رئيس ديوان الرقابة المالية

٢٦ مايو ٢٠٠٤

**الحساب الختامي الموحد للدولة**  
**للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣**

| البيان                                                   | الإيضاحات | الاعتماد             | الفعلي               | الفعلي لعام ٢٠٠٢<br>(غير مدقق) |
|----------------------------------------------------------|-----------|----------------------|----------------------|--------------------------------|
| <b>الإيرادات</b>                                         |           |                      |                      |                                |
| النقط والغاز الطبيعي                                     | 5,6       | 490,000,000          | 836,065,606          | 691,395,307                    |
| الضرائب والرسوم                                          | 5,6       | 121,980,000          | 126,040,952          | 118,719,638                    |
| منتجات خدمية وسلعية حكومية                               | 5,6       | 102,110,000          | 108,055,901          | 124,196,072                    |
| الاستثمارات والأموال الحكومية                            | 5,6       | 39,620,000           | 46,656,768           | 47,310,873                     |
| الإعانات                                                 | 5,6       | 37,600,000           | 18,800,000           | 38,186,736                     |
| مبيعات الأصول الرأسمالية                                 | 5,6       | 148,000              | 487,381              | 262,015                        |
| عوائد وجزاءات وإيرادات متنوعة                            | 5,6       | 5,542,000            | 9,388,060            | 6,781,306                      |
| <b>مجموع الإيرادات</b>                                   | <b>3</b>  | <b>797,000,000</b>   | <b>1,145,494,668</b> | <b>1,026,851,947</b>           |
| <b>المصروفات المتكررة</b>                                |           |                      |                      |                                |
| القوى العاملة                                            | 7,8       | 512,885,949          | 515,242,699          | 467,084,168                    |
| الخدمات                                                  | 7,8       | 82,706,202           | 81,834,704           | 70,929,012                     |
| السلع الاستهلاكية                                        | 7,8       | 42,549,336           | 40,566,556           | 38,872,946                     |
| السلع الرأسمالية                                         | 7,8       | 12,779,033           | 11,998,030           | 12,469,016                     |
| الصيانة                                                  | 7,8       | 30,354,161           | 27,009,931           | 21,510,825                     |
| نفقات تحويلية                                            | 7,8       | 85,673,362           | 83,091,244           | 84,685,162                     |
| المنح والإعانات                                          | 7,8       | 62,044,957           | 61,494,992           | 44,407,440                     |
| <b>مجموع المصروفات المتكررة</b>                          | <b>3</b>  | <b>828,993,000</b>   | <b>821,238,156</b>   | <b>739,958,569</b>             |
| مصروفات المشاريع                                         | 3,9       | 330,000,000          | 259,139,855          | 291,007,003                    |
| <b>مجموع المصروفات</b>                                   | <b>4</b>  | <b>1,158,993,000</b> | <b>1,080,378,011</b> | <b>1,030,965,572</b>           |
| الوفر (العجز) للفترة قبل التدوير                         |           | <b>(361,993,000)</b> | <b>65,116,657</b>    | <b>(4,113,625)</b>             |
| الإعتمادات المدورة للفترة                                |           |                      | <b>45,000,000</b>    |                                |
| اعتمادات المشاريع                                        | 10        |                      | <b>6,538,885</b>     |                                |
| اعتمادات المصروفات المتكررة                              | 11        |                      | <b>51,538,885</b>    |                                |
| <b>مجموع الإعتمادات المدورة</b>                          |           |                      | <b>13,577,772</b>    |                                |
| <b>صافي الوفر المحول الى الاحتياطي العام بعد التدوير</b> |           |                      |                      |                                |

  
وزير المالية والاقتصاد الوطني

## أهم السياسات المحاسبية

### الأساس المحاسبي

أعد الحساب الختامي الموحد للدولة وفقا للأساس النقدي المعدل.

### الإيرادات

تسجل الأموال العامة المستلمة كإيرادات حكومية في السنة المالية التي يتم فيها استلام الأموال العامة وتوريدها إلى الحساب العمومي للدولة. ولا يقيد ضمن الإيرادات الحكومية الأموال التي يتم استثناءها بموجب القوانين من التوريد إلى الحساب العمومي، وكذلك الأموال التي يتم استلامها على سبيل الأمانة أو الضمان أو الكفالة.

### مصروفات السلع والخدمات

يعتبر في حكم المصروف خلال السنة المالية قيمة السلع والخدمات التي يتم استلامها من قبل الوزارة أو الجهة الحكومية خلال السنة المالية، وإن لم يتم سداد قيمتها خلال السنة المالية.

### نفقات القوى العاملة

تعالج نفقات القوى العاملة من رواتب وأجور وعلاوات ومستحقات أخرى للموظفين كمصروفات في السنة المالية التي يتم فيها دفع هذه النفقات.

### مشتريات السلع الرأسمالية

تعالج مشتريات السلع الرأسمالية كمصروفات في السنة المالية التي تم فيها استلامها من المجهز وقبولها من قبل الجهة الحكومية.

### نفقات المشاريع

تعالج نفقات المشاريع الرأسمالية كمصروفات في السنة المالية التي تم فيها إنجاز العمل، وذلك بموجب الفواتير وشهادات الدفع المعتمدة من قبل المهندس أو الجهاز الفني المختص المصرح له بذلك في الوزارة أو الجهة الحكومية.

### فوائد القروض

تعالج فوائد القروض المستحقة على الحكومة كمصروفات في السنة المالية التي تستحق فيها.

### النفقات التحويلية والإعانات والمنح والمساعدات

تعالج النفقات التحويلية والإعانات والمنح والمساعدات التي تدفعها الوزارة أو الجهة الحكومية كمصروفات على السنة المالية التي تستحق فيها، وتعتبر هذه المصروفات مستحقة إذا توفرت شروط صرفها للمستفيد بموجب القوانين المنظمة لها.

### تعديل الأخطاء

تُرد الإيرادات إذا استوفيت خطأ في سنة مالية جارية من نفس الحساب الذي قيدت له، أما الإيرادات التي استوفيت خطأ في سنوات سابقة فإنها تسجل في الحساب المخصص لمعالجة تسوية نتائج السنوات السابقة. النفقات التي دفعت خلال السنة المالية واستردت في السنة نفسها تقيد إلى نفس الحساب الذي تعود إليه تلك النفقات، أما إذا استردت في سنة مالية لاحقة فإنها تقيد في الحساب المخصص لمعالجة تسوية نتائج السنوات السابقة.

### الاعتمادات المدورة

تعالج المصروفات التي تتم من الارتباطات المالية والاعتمادات التي يتم تدوير مبالغها إلى السنة المالية المقبلة، بتسجيلها كمصروفات على السنة المالية التي يتم فيها الصرف وفقاً للأسس والقواعد المحددة أعلاه.

١- ميزانية المصروفات المتكررة والمشاريع  
للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣

| البيان                   | الاعتمادات    | الإعتمادات المنورة<br>من سنوات سابقة | الاعتمادات المتوفرة<br>لسنة ٢٠٠٣ | المصروفات الفعلية | الوفر (التجاوز) |
|--------------------------|---------------|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------|
| المصروفات المتكررة       |               |                                      |                                  |                   |                 |
| القوى العاملة            | 512,885,949   | -                                    | 512,885,949                      | 515,242,699       | (2,356,750)     |
| الخدمات                  | 82,706,202    | -                                    | 82,706,202                       | 81,834,704        | 871,498         |
| السلع الاستهلاكية        | 42,549,336    | -                                    | 42,549,336                       | 40,566,556        | 1,982,780       |
| السلع الرأسمالية         | 12,779,033    | -                                    | 12,779,033                       | 11,998,030        | 781,003         |
| الصيانة                  | 30,354,161    | -                                    | 30,354,161                       | 27,009,931        | 3,344,230       |
| نفقات تحويلية            | 85,673,362    | -                                    | 85,673,362                       | 83,091,244        | 2,582,118       |
| المنح والإعانات          | 62,044,957    | -                                    | 62,044,957                       | 61,494,992        | 549,965         |
| مجموع المصروفات المتكررة | 828,993,000   | -                                    | 828,993,000                      | 821,238,156       | 7,754,844       |
| مصروفات المشاريع         | 330,000,000   | -                                    | 330,000,000                      | 259,139,855       | 70,860,145      |
| المجموع                  | 1,158,993,000 | -                                    | 1,158,993,000                    | 1,080,378,011     | 78,614,989      |

## ٢ - الميزانية الأصلية والمناقلات

| الميزانية بعد المناقلة | مبلغ المناقلة | الميزانية الأصلية | البيان                                                      |
|------------------------|---------------|-------------------|-------------------------------------------------------------|
| 322,243,115            | 1,428,115     | 320,815,000       | قطاع الإدارة العامة                                         |
| 3,324,271              | 777,271       | 2,547,000         | ديوان سمو رئيس الوزراء                                      |
| 169,210,000            | -             | 169,210,000       | وزارة الدفاع                                                |
| 110,003,000            | -             | 110,003,000       | وزارة الداخلية                                              |
| 8,803,000              | -             | 8,803,000         | الحرس الوطني                                                |
| 761,448                | 101,448       | 660,000           | وزارة شئون مجلس الوزراء (دائرة الشئون القانونية)            |
| 12,499,000             | 90,000        | 12,409,000        | وزارة الخارجية                                              |
| 6,801,738              | 455,738       | 6,346,000         | وزارة العدل                                                 |
| 1,153,494              | 3,494         | 1,150,000         | وزارة شئون مجلس الوزراء                                     |
| 3,152,164              | 164           | 3,152,000         | ديوان الخدمة المدنية                                        |
| 3,524,000              | -             | 3,524,000         | الجهاز المركزي للمعلومات                                    |
| 1,511,000              | -             | 1,511,000         | وزارة الشئون الإسلامية                                      |
| 1,500,000              | -             | 1,500,000         | جهاز المساحة والتسجيل العقاري                               |
| 229,780,095            | 5,086,095     | 224,694,000       | قطاع الخدمات الاجتماعية                                     |
| 8,000,000              | -             | 8,000,000         | وزارة الاعلام                                               |
| 124,909,925            | 2,212,925     | 122,697,000       | وزارة التربية والتعليم                                      |
| 78,461,170             | 2,873,170     | 75,588,000        | وزارة الصحة                                                 |
| 10,963,000             | -             | 10,963,000        | وزارة العمل والشئون الاجتماعية                              |
| 7,446,000              | -             | 7,446,000         | المؤسسة العامة للشباب والرياضة                              |
| 15,190,505             | 164,505       | 15,026,000        | قطاع الخدمات الاقتصادية                                     |
| 4,005,958              | 5,958         | 4,000,000         | وزارة التجارة                                               |
| 1,600,000              | -             | 1,600,000         | وزارة النفط                                                 |
| 1,256,547              | 158,547       | 1,098,000         | وزارة الصناعة                                               |
| 6,400,000              | -             | 6,400,000         | وزارة المالية والاقتصاد الوطني                              |
| 1,928,000              | -             | 1,928,000         | إدارة المخازن المركزية                                      |
| 107,186,407            | (28,593)      | 107,215,000       | قطاع البنية الأساسية                                        |
| 20,434,000             | -             | 20,434,000        | وزارة الأشغال والسكان                                       |
| 49,931,000             | -             | 49,931,000        | وزارة الكهرباء والماء                                       |
| 7,222,000              | (778,000)     | 8,000,000         | وزارة المواصلات                                             |
| 12,982,407             | 749,407       | 12,233,000        | شئون الطيران المدني                                         |
| 16,617,000             | -             | 16,617,000        | شئون الجمارك والموانئ                                       |
| 13,993,231             | 719,231       | 13,274,000        | الميزانيات المتنوعة                                         |
| 140,000                | -             | 140,000           | المجلس الأعلى للنفط                                         |
| 4,872,000              | -             | 4,872,000         | وزارة الدولة لشئون البلديات وشئون الزراعة (شئون الزراعة)    |
| 855,000                | -             | 855,000           | نادي القروسية وسباق الخيل                                   |
| 2,427,849              | 327,849       | 2,100,000         | الهيئة العامة لحماية الثروة البحرية والبيئة والحياة الفطرية |
| 4,525,000              | -             | 4,525,000         | مركز محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب                   |

| الميزانية بعد المناقشة | مبلغ المناقشة | الميزانية الأصلية  | البيان                                               |
|------------------------|---------------|--------------------|------------------------------------------------------|
| 266,000                | -             | 266,000            | وزارة الدولة لشئون مجلسي النواب والشورى              |
| 268,603                | 10,603        | 258,000            | وزارة الدولة (٤)                                     |
| 305,000                | 47,000        | 258,000            | وزارة الدولة (٥)                                     |
| 333,779                | 333,779       | -                  | مجلس المناقصات                                       |
| 140,599,647            | (7,369,353)   | 147,969,000        | الميزانيات التحويلية                                 |
| 612,000                | -             | 612,000            | المجالس البلدية                                      |
| 1,160,000              | 1,160,000     | -                  | المحكمة الدستورية                                    |
| 9,785,000              | -             | 9,785,000          | هيئة الإذاعة والتلفزيون                              |
| 1,058,000              | 343,000       | 715,000            | مركز البحرين للدراسات والبحوث                        |
| 463,000                | -             | 463,000            | الأوقاف السنية                                       |
| 470,000                | -             | 470,000            | الأوقاف الجعفرية                                     |
| 24,361,000             | -             | 24,361,000         | جامعة البحرين                                        |
| 5,982,721              | 1,482,721     | 4,500,000          | إعانة الغلاء                                         |
| 76,000                 | -             | 76,000             | بيت القرآن                                           |
| 3,141,000              | -             | 3,141,000          | مجلس الشورى                                          |
| 3,283,000              | 99,000        | 3,184,000          | مجلس النواب                                          |
| 3,352,000              | -             | 3,352,000          | المحافظات                                            |
| 1,600,000              | -             | 1,600,000          | المجلس الأعلى للشئون الإسلامية                       |
| 500,000                | 500,000       | -                  | ديوان الرقابة المالية                                |
| 3,500,000              | -             | 3,500,000          | المجلس الأعلى للتدريب المهني                         |
| 233,000                | 233,000       | -                  | مكتب التمثيل الاقتصادي للمملكة بواشنطن               |
| 2,000,000              | -             | 2,000,000          | مجلس التنمية الاقتصادية                              |
| 344,000                | -             | 344,000            | مركز البحرين الدولي للمعارض                          |
| 1,880,000              | -             | 1,880,000          | لجنة كفالة الأيتام                                   |
| 76,798,926             | (11,187,074)  | 87,986,000         | حسابات تحت إشراف وزارة المالية والاقتصاد الوطني      |
| 49,392,564             | (15,607,436)  | 65,000,000         | خدمة الدين                                           |
| 1,750,040              | 230,040       | 1,520,000          | نصيب البحرين في مجلس التعاون                         |
| 4,020,000              | 2,520,000     | 1,500,000          | مساعدات حكومية                                       |
| 300,000                | -             | 300,000            | حصة ومساهمة الحكومة في أنظمة التقاعد                 |
| 654,000                | -             | 654,000            | إشتراكات ومساهمات في منظمات الأمم المتحدة            |
| 7,746,132              | 6,546,132     | 1,200,000          | التزامات متنوعة                                      |
| 4,000,000              | -             | 4,000,000          | تكاليف صرف العلاوة الاجتماعية للمتقاعدين             |
| 600,000                | -             | 600,000            | برنامج ادخال نظام ميزانية البرامج والأداء            |
| 25,190                 | (5,653,810)   | 5,679,000          | تقديرات أخرى للوزارات والجهات الحكومية               |
| 1,783,000              | -             | 1,783,000          | تمويل الأخطار                                        |
| 750,000                | -             | 750,000            | برنامج التعاون الوطني مع مكتب الأمم المتحدة الإنمائي |
| 5,778,000              | 778,000       | 5,000,000          | برنامج التقاعد المبكر الأتزامي                       |
| <u>828,993,000</u>     | <u>-</u>      | <u>828,993,000</u> | المجموع                                              |

### ٣- الإيرادات والمصروفات مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية

| الوزارة أو الجهة الحكومية               | الإيرادات      |            |             | المصروفات المتكررة |             |        | مصروفات المشاريع |             |            |
|-----------------------------------------|----------------|------------|-------------|--------------------|-------------|--------|------------------|-------------|------------|
|                                         | النسبة التحصيل | الإ اعتماد | الفعلي      | النسبة الصرف       | الإ اعتماد  | الفعلي | النسبة الصرف     | الإ اعتماد  | الفعلي     |
| ديوان سمو رئيس الوزراء                  | 0%             | -          | 3,324,268   | 100%               | 3,324,271   | -      | 100%             | -           | -          |
| وزارة الدفاع                            | 0%             | -          | 169,210,000 | 100%               | 169,210,000 | 82%    | 100%             | 6,590,000   | 5,436,695  |
| وزارة الداخلية                          | 106%           | 31,480,000 | 109,997,101 | 100%               | 110,003,000 | 37%    | 100%             | 3,690,000   | 1,368,385  |
| الشنون القانونية                        | 62%            | 32,000     | 761,447     | 100%               | 761,448     | 0%     | 100%             | -           | -          |
| وزارة الخارجية                          | 80%            | 1,150,000  | 12,499,001  | 100%               | 12,499,000  | 3%     | 100%             | 425,000     | 13,601     |
| وزارة العدل                             | 93%            | 4,192,000  | 6,801,736   | 100%               | 6,801,738   | 100%   | 100%             | 125,000     | 125,024    |
| المجلس الأعلى للنفط                     | 0%             | -          | 63,267      | 45%                | 140,000     | 0%     | 45%              | -           | -          |
| وزارة الاعلام                           | 72%            | 5,400,000  | 7,997,167   | 100%               | 8,000,000   | 26%    | 100%             | 3,557,000   | 939,396    |
| وزارة التربية والتعليم                  | 249%           | 110,000    | 124,909,924 | 100%               | 124,909,925 | 69%    | 100%             | 6,810,000   | 4,693,638  |
| وزارة الصحة                             | 117%           | 5,765,000  | 78,461,170  | 100%               | 78,461,170  | 40%    | 100%             | 5,258,000   | 2,096,338  |
| وزارة شنون البلديات والزراعة            | 63%            | 209,000    | 4,703,973   | 97%                | 4,872,000   | 80%    | 97%              | 504,000     | 400,787    |
| وزارة العمل والشنون الاجتماعية          | 112%           | 14,500,000 | 10,697,678  | 98%                | 10,963,000  | 0%     | 98%              | 601,000     | 1,227      |
| المؤسسة العامة للشباب والرياضة          | 0%             | -          | 7,277,991   | 98%                | 7,446,000   | 17%    | 98%              | 2,685,000   | 462,569    |
| نادى الفروسية وسباق الخيل               | 0%             | -          | 855,001     | 100%               | 855,000     | 471%   | 100%             | 10,000      | 47,122     |
| وزارة التجارة                           | 102%           | 12,360,000 | 4,005,957   | 100%               | 4,005,958   | 73%    | 100%             | 1,377,000   | 1,000,054  |
| الهيئة العامة للثروة البحرية والبيئة    | 122%           | 120,000    | 2,427,848   | 100%               | 2,427,849   | 52%    | 100%             | 1,539,000   | 794,401    |
| مركز الشيخ محمد آل خليفة للقلب          | 0%             | -          | 4,524,999   | 100%               | 4,525,000   | 0%     | 100%             | -           | -          |
| وزارة الاشغال والاسكان                  | 129%           | 266,000    | 19,638,454  | 96%                | 20,434,000  | 81%    | 96%              | 104,784,000 | 85,368,876 |
| وزارة الكهرباء والماء                   | 106%           | 63,600,000 | 48,349,018  | 97%                | 49,931,000  | 85%    | 97%              | 101,908,000 | 86,341,710 |
| وزارة المواصلات                         | 95%            | 4,880,000  | 7,093,465   | 98%                | 7,222,000   | 52%    | 98%              | 630,000     | 328,215    |
| الحرس الوطني                            | 0%             | -          | 8,236,660   | 94%                | 8,803,000   | 35%    | 94%              | 2,000,000   | 709,815    |
| وزارة النفط                             | 0%             | -          | 1,581,790   | 99%                | 1,600,000   | 0%     | 99%              | -           | -          |
| شنون الطيران المدني                     | 97%            | 13,900,000 | 12,982,406  | 100%               | 12,982,407  | 123%   | 100%             | 7,162,000   | 8,781,407  |
| وزارة الدولة لشنون مجلسي الشورى والنواب | 0%             | -          | 250,190     | 94%                | 266,000     | 0%     | 94%              | -           | -          |

### ٣- الإيرادات والمصروفات مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية

| المصروفات المشاريع |                    |                    | المصروفات المتكررة |                    |                    | الإيرادات    |                    |                      | الوزارة أو الجهة الحكومية      |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------|--------------------|----------------------|--------------------------------|
| نسبة الصرف         | الإعتماد           | الصرف الفعلي       | نسبة الصرف         | الإعتماد           | الفعلي             | نسبة التحصيل | الإعتماد           | التحصيل الفعلي       |                                |
| 68%                | 277,000            | 189,555            | 100%               | 1,256,547          | 1,256,548          | 127%         | 1,980,000          | 2,506,858            | وزارة الصناعة                  |
| 0%                 | -                  | -                  | 100%               | 268,603            | 268,604            | 0%           | -                  | -                    | وزارة الدولة - ٤               |
| 0%                 | -                  | -                  | 96%                | 305,000            | 293,799            | 0%           | -                  | -                    | وزارة الدولة - ٥               |
| 0%                 | -                  | -                  | 97%                | 333,779            | 324,020            | 0%           | -                  | -                    | مجلس المناقصات                 |
| 96%                | 11,603,000         | 11,081,770         | 98%                | 140,599,647        | 138,091,427        | 83%          | 68,990,000         | 57,373,561           | الميزانية التحويلية            |
| 0%                 | -                  | -                  | 0%                 | -                  | -                  | 170%         | 492,300,000        | 838,598,426          | إيرادات النفط والغاز           |
| 0%                 | -                  | -                  | 100%               | 1,153,494          | 1,153,493          | 0%           | -                  | -                    | شئون مجلس الوزراء              |
| 44%                | 230,000            | 100,864            | 100%               | 3,152,164          | 3,152,163          | 0%           | -                  | 3,532                | ديوان الخدمة المدنية           |
| 82%                | 2,919,000          | 2,396,490          | 97%                | 3,524,000          | 3,413,285          | 107%         | 250,000            | 266,251              | الجهاز المركزي للمعلومات       |
| 68%                | 200,000            | 136,890            | 92%                | 1,511,000          | 1,391,229          | 15%          | 28,000             | 4,220                | وزارة الشئون الإسلامية         |
| 28%                | 200,000            | 55,006             | 81%                | 1,500,000          | 1,210,882          | 114%         | 8,450,000          | 9,613,602            | جهاز المساحة والتسجيل العقاري  |
| 28%                | 18,486,000         | 5,251,576          | 89%                | 6,400,000          | 5,704,485          | 194%         | 3,070,000          | 5,956,694            | وزارة المالية والاقتصاد الوطني |
| 0%                 | -                  | -                  | 94%                | 1,928,000          | 1,804,192          | 181%         | 108,000            | 195,176              | إدارة المخازن المركزية         |
| 88%                | 46,430,000         | 41,018,444         | 99%                | 16,617,000         | 16,523,518         | 105%         | 63,860,000         | 66,951,531           | شئون الجمارك والموانئ          |
| <b>79%</b>         | <b>330,000,000</b> | <b>259,139,855</b> | <b>99%</b>         | <b>828,993,000</b> | <b>821,238,156</b> | <b>144%</b>  | <b>797,000,000</b> | <b>1,145,494,668</b> | المجموع                        |

#### ٤- مصروفات مستحقة غير مسجلة

لا تتضمن المصروفات الفعلية للسنة المالية ٢٠٠٣ مصروفات مستحقة بمبلغ ١٤,٠٦٢,٤٢٣ دينار، حيث تم تحميلها على ميزانية السنة المالية ٢٠٠٤، وهي كالتالي :

| المبلغ     | الجهة                          |
|------------|--------------------------------|
| 6,031,691  | وزارة الدفاع                   |
| 5,700,860  | وزارة الصحة                    |
| 2,076,799  | وزارة التربية والتعليم         |
| 103,346    | وزارة الخارجية                 |
| 149,727    | مركز الشيخ محمد آل خليفة للقلب |
| 14,062,423 | المجموع                        |

٥- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والوزارات

| الوزارة أو الجهة الحكومية            | النفط والغاز الطبيعي | ضرائب ورسوم | منتجات خدمية وسلعية | استثمارات وأموال | إعانات     | مبيعات أصول رأسمالية | غرامات وإيرادات متنوعة | المجموع       | الإعتماد    | الفعلي ٢٠٠٢ (غير مدقق) |
|--------------------------------------|----------------------|-------------|---------------------|------------------|------------|----------------------|------------------------|---------------|-------------|------------------------|
| وزارة الداخلية                       | -                    | 25,565,258  | 7,508,145           | 1,260            | -          | -                    | 398,373                | 33,473,036    | 31,480,000  | 31,000,344             |
| الشنون القانونية                     | -                    | 9,105       | 10,581              |                  |            |                      |                        | 19,686        | 32,000      | 15,743                 |
| وزارة الخارجية                       |                      | 446,870     |                     |                  |            | 4,024                | 471,941                | 922,835       | 1,150,000   | 928,164                |
| وزارة العدل                          |                      | 2,467,862   | 5,413               | 11,209           |            |                      | 1,393,424              | 3,877,908     | 4,192,000   | 10,295,305             |
| وزارة الاعلام                        |                      | 3,429,346   | 462,125             | 1,850            |            | 5,849                | 5,238                  | 3,904,408     | 5,400,000   | 4,930,841              |
| وزارة التربية والتعليم               |                      | 15,785      | 87,503              | 9,540            |            | 288                  | 161,119                | 274,235       | 110,000     | 165,627                |
| وزارة الصحة                          |                      | 29,751      | 6,643,901           | 12,131           |            |                      | 32,593                 | 6,718,376     | 5,765,000   | 6,457,982              |
| وزارة شنون البلديات والزراعة         |                      | 1,395       | 81,554              | 4,736            |            | 31,296               | 12,037                 | 131,018       | 209,000     | -                      |
| وزارة العمل والشنون الاجتماعية       |                      | 16,273,270  | 4,280               |                  |            |                      | 1,529                  | 16,279,079    | 14,500,000  | 15,170,918             |
| المؤسسة العامة للشباب والرياضة       |                      | 3,760       |                     | 5,694            |            |                      | 15,711                 | 25,165        | -           | 8,140                  |
| وزارة التجارة                        |                      | 12,500,958  | 82,924              |                  |            |                      | 12,855                 | 12,596,737    | 12,360,000  | 14,030,410             |
| الهيئة العامة للثروة البحرية والبيئة |                      | 146,645     | 287                 |                  |            |                      |                        | 146,932       | 120,000     | 110,370                |
| وزارة الاشغال والاسكان               |                      | 121,677     | 121,919             | 4,878            |            |                      | 94,516                 | 342,990       | 266,000     | 461,617                |
| وزارة الكهرباء والماء                |                      | 50,281      | 66,442,306          | 32,705           |            | 19,211               | 594,017                | 67,138,520    | 63,600,000  | 88,403,397             |
| وزارة المواصلات                      |                      | 6,650       | 4,357,517           | 11,050           |            | 252,945              | 10,941                 | 4,639,103     | 4,880,000   | 5,119,615              |
| الحرس الوطني                         |                      |             |                     |                  |            | 3,380                |                        | 3,380         | -           | -                      |
| وزارة النفط                          |                      |             |                     |                  |            |                      | 2,121                  | 2,121         | -           | -                      |
| شنون الطيران المدني                  |                      | 2,461,320   | 8,780,443           | 2,061,882        |            |                      | 225,643                | 13,529,288    | 13,900,000  | 12,232,489             |
| وزارة الدولة - ٣                     |                      |             |                     |                  |            |                      |                        |               |             | 2,025                  |
| وزارة الصناعة                        |                      | 800         |                     | 2,503,857        |            |                      | 2,201                  | 2,506,858     | 1,980,000   | -                      |
| الميزانية التحويلية والاستثمارات     |                      |             |                     | 38,573,561       | 18,800,000 |                      |                        | 57,373,561    | 68,990,000  | 77,680,300             |
| ايرادات النفط والغاز                 | 836,065,606          | 2,532,819   |                     |                  |            |                      |                        | 838,598,425   | 492,300,000 | 693,776,037            |
| ديوان الخدمة المدنية                 |                      | 800         |                     |                  |            |                      | 2,732                  | 3,532         | -           | 234                    |
| الجهاز المركزي للمعلومات             |                      | 266,145     |                     |                  |            |                      | 106                    | 266,251       | 250,000     | 285,868                |
| وزارة الشنون الاسلامية               |                      | 1,440       | 780                 |                  |            |                      | 2,000                  | 4,220         | 28,000      |                        |
| جهاز المساحة والتسجيل العقاري        |                      | 9,613,602   |                     |                  |            |                      |                        | 9,613,602     | 8,450,000   |                        |
| وزارة المالية والاقتصاد الوطني       |                      | 1,430       |                     | 2,635,909        |            |                      | 3,319,355              | 5,956,694     | 3,070,000   | 3,726,424              |
| ادارة المخازن المركزية               |                      | 35,620      | 7,132               | 19,716           |            | 101,048              | 31,661                 | 195,177       | 108,000     | 118,329                |
| شنون الجمارك والموانئ                |                      | 50,058,363  | 13,459,091          | 766,790          |            | 69,340               | 2,597,947              | 66,951,531    | 63,860,000  | 61,931,769             |
| المجموع                              | 836,065,606          | 126,040,952 | 108,055,901         | 46,656,768       | 18,800,000 | 487,381              | 9,388,060              | 1,145,494,668 | 797,000,000 | 1,026,851,948          |

## ٦- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| البيان                                             | التبويب |     |     | 2003        | الفعلي      | الفرق         | 2002 الفعلي (غير مدقق) |
|----------------------------------------------------|---------|-----|-----|-------------|-------------|---------------|------------------------|
|                                                    | بند     | قسم | باب |             |             |               |                        |
| النفط والغاز الطبيعي                               | 1       | 4   |     | 490,000,000 | 836,065,606 | (346,065,606) | 691,395,307            |
| مبيعات النفط                                       | 1       | 4   | 1   | 418,500,000 | 766,551,590 | (348,051,590) | 620,307,985            |
| حقل البحرين                                        | 40011   | 4   | 1   | 22,500,000  | 72,495,699  | (49,995,699)  | 36,018,792             |
| حقل أبوسعفة                                        | 40012   | 4   | 1   | 396,000,000 | 694,055,891 | (298,055,891) | 584,289,193            |
| مبيعات الغاز                                       | 2       | 4   | 1   | 70,000,000  | 68,157,097  | 1,842,903     | 69,149,619             |
| محطة المنامة للكهرباء                              | 40031   | 4   | 1   | 800,000     | 293,587     | 506,413       | 663,414                |
| محطة ستره للكهرباء                                 | 40032   | 4   | 1   | 900,000     | 1,085,415   | (185,415)     | 810,989                |
| محطة ستره للمياه                                   | 40033   | 4   | 1   | 800,000     | 932,085     | (132,085)     | 696,425                |
| محطة الرفاع للكهرباء                               | 40034   | 4   | 1   | 4,000,000   | 4,047,469   | (47,469)      | 4,472,949              |
| محطة الحد للكهرباء                                 | 40035   | 4   | 1   | 1,600,000   | 2,742,590   | (1,142,590)   | 1,669,662              |
| محطة الحد للماء                                    | 40036   | 4   | 1   | 400,000     | 799,469     | (399,469)     | 343,157                |
| شركة المنيوم البحرين (البا)                        | 40051   | 4   | 1   | 32,000,000  | 27,472,323  | 4,527,677     | 30,374,791             |
| شركة نفط البحرين (بابكو)                           | 40052   | 4   | 1   | 9,000,000   | 8,020,431   | 979,569       | 8,454,852              |
| شركة غاز البحرين الوطنية (بناغاز)                  | 40053   | 4   | 1   | 7,500,000   | 10,491,745  | (2,991,745)   | 8,882,622              |
| الشركات المحلية الاخرى                             | 40054   | 4   | 1   | 13,000,000  | 12,271,983  | 728,017       | 12,780,758             |
| الضرائب والرسوم النفطية                            | 3       | 4   | 1   | 1,500,000   | 1,356,919   | 143,081       | 1,937,703              |
| ضريبة دخل الغاز                                    | 42011   | 4   | 1   | 1,022,000   | 1,022,004   | (4)           | 1,569,299              |
| رسوم تفتيش المنتجات النفطية                        | 42012   | 4   | 1   | 478,000     | 334,915     | 143,085       | 368,404                |
| الضرائب والرسوم                                    | 2       | 4   |     | 121,980,000 | 126,040,952 | (4,060,952)   | 118,719,638            |
| الضرائب والرسوم على استهلاك السلع والمنتجات        | 1       | 4   | 2   | 2,300,000   | 2,532,819   | (232,819)     | 2,380,730              |
| ضريبة البنزين                                      | 42013   | 4   | 2   | 2,300,000   | 2,532,819   | (232,819)     | 2,380,730              |
| الضرائب والرسوم على التجارة الدولية                | 2       | 4   | 2   | 48,495,000  | 49,933,963  | (1,438,963)   | 47,016,002             |
| ضرائب جمركية على السلع الضرورية الأساسية           | 42501   | 4   | 2   | 32,500,000  | 27,806,280  | 4,693,720     | 24,847,998             |
| ضرائب جمركية على السلع الأساسية ثانوية الإستعمال   | 42502   | 4   | 2   | 0           | 9,355       | (9,355)       | 137,894                |
| ضرائب جمركية على العربات                           | 42503   | 4   | 2   | 0           | 7,956,430   | (7,956,430)   | 5,423,350              |
| ضرائب جمركية على التبغ المصنع وغير المصنع ومشتقاته | 42504   | 4   | 2   | 7,700,000   | 6,707,103   | 992,897       | 8,032,967              |
| ضرائب جمركية على السلع الكمالية                    | 42505   | 4   | 2   | 8,200,000   | 7,312,303   | 887,697       | 8,390,946              |
| ضرائب جمركية على البخوت والزوارق والقوارب          | 42506   | 4   | 2   | 0           | 1,043       | (1,043)       | 27,224                 |
| ضريبة حماية الصناعة الوطنية                        | 42507   | 4   | 2   | 95,000      | 141,449     | (46,449)      | 106,553                |
| رسوم تصدير الملابس الجاهزة                         | 42901   | 4   | 2   | 0           | 0           | -             | 49,070                 |
| رسوم التسجيل والتراخيص                             | 3       | 4   | 2   | 11,992,000  | 12,259,134  | (267,134)     | 11,531,681             |
| نشاطات التجارة العامة                              | 43011   | 4   | 2   | 2,000,000   | 2,138,230   | (138,230)     | 2,103,729              |
| نشاطات الصناعة                                     | 43021   | 4   | 2   | 800,000     | 848,641     | (48,641)      | 907,595                |
| نشاطات الخدمات المالية                             | 43031   | 4   | 2   | 5,800,000   | 5,853,832   | (53,832)      | 4,954,365              |
| نشاطات الخدمات المتنوعة                            | 43041   | 4   | 2   | 3,240,000   | 3,293,488   | (53,488)      | 3,363,792              |
| رسوم تسجيل الوكالات التجارية                       | 43051   | 4   | 2   | 40,000      | 34,086      | 5,914         | 42,035                 |
| تراخيص مكاتب المحاماة                              | 43061   | 4   | 2   | 12,000      | 9,000       | 3,000         | 12,000                 |
| رسوم تنظيم مزاوله المهن الهندسية                   | 43071   | 4   | 2   | 100,000     | 81,857      | 18,143        | 148,165                |
| الرسوم والأتعاب الإدارية                           | 4       | 4   | 2   | 59,193,000  | 61,315,036  | (2,122,036)   | 57,791,225             |
| رسوم الجوازات                                      | 44011   | 4   | 2   | 1,475,000   | 1,624,404   | (149,404)     | 1,304,038              |
| رسوم الإقامات                                      | 44012   | 4   | 2   | 5,140,000   | 5,372,313   | (232,313)     | 6,159,785              |
| رسوم التأشيرات وشهادات عدم المعانعة                | 44013   | 4   | 2   | 9,160,000   | 8,782,303   | 377,697       | 8,942,769              |
| رسوم البطاقة الشخصية                               | 44014   | 4   | 2   | 25,000      | 33,861      | (8,861)       | 20,518                 |
| رسوم البطاقة السكانية                              | 44015   | 4   | 2   | 250,000     | 266,145     | (16,145)      | 284,856                |
| رسوم رخص العمل                                     | 44031   | 4   | 2   | 6,500,000   | 6,913,450   | (413,450)     | 6,635,611              |

## ٦- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| البيان                              | التبويب |     |     |     | 2003        |             |             |  | الفعلي 2002 |  |
|-------------------------------------|---------|-----|-----|-----|-------------|-------------|-------------|--|-------------|--|
|                                     | بند     | قسم | باب | نوع | الإعتماد    | الفرق       | (غير مدقق)  |  |             |  |
| رسوم تجديد رخص العمل                | 44032   | 4   | 2   | 4   | 8,000,000   | (1,344,795) | 8,499,265   |  |             |  |
| رسوم تسجيل الملكية                  | 44051   | 4   | 2   | 4   | 90,000      | 26,157      | 64,666      |  |             |  |
| رسوم نقل الملكية                    | 44052   | 4   | 2   | 4   | 8,360,000   | (1,188,284) | 6,525,781   |  |             |  |
| رسوم تسجيل العربات                  | 44071   | 4   | 2   | 4   | 6,310,000   | (407,986)   | 6,081,757   |  |             |  |
| رسوم رخص السياقة                    | 44072   | 4   | 2   | 4   | 2,000,000   | 260,072     | 1,682,077   |  |             |  |
| رسوم قضائية                         | 44091   | 4   | 2   | 4   | 1,900,000   | (251,927)   | 1,703,246   |  |             |  |
| رسوم التوثيق                        | 44092   | 4   | 2   | 4   | 320,000     | 12,225      | 317,598     |  |             |  |
| رسوم تصديق المعاملات الرسمية        | 44093   | 4   | 2   | 4   | 360,000     | (211,270)   | 541,631     |  |             |  |
| رسوم تصنيف الفنادق                  | 44111   | 4   | 2   | 4   | 200,000     | 199,950     | 6,600       |  |             |  |
| رسوم خدمات الفنادق                  | 44112   | 4   | 2   | 4   | 3,900,000   | 705,680     | 3,432,834   |  |             |  |
| رسوم فحص الذهب                      | 44131   | 4   | 2   | 4   | 240,000     | 39,600      | 239,072     |  |             |  |
| رسوم فحص اللؤلؤ                     | 44132   | 4   | 2   | 4   | 15,000      | (8,826)     | 14,414      |  |             |  |
| رسوم المواصفات والمقاييس            | 44151   | 4   | 2   | 4   | 5,000       | 28          | 4,154       |  |             |  |
| رسوم التصميمات والعلامات التجارية   | 44152   | 4   | 2   | 4   | 390,000     | 43,876      | 455,308     |  |             |  |
| رسوم تأشير السجل والعلامات التجارية | 44153   | 4   | 2   | 4   | 35,000      | (639)       | 34,873      |  |             |  |
| رسوم المغادرة                       | 44171   | 4   | 2   | 4   | 2,270,000   | (74,356)    | 2,353,176   |  |             |  |
| رسوم التصاريح                       | 44172   | 4   | 2   | 4   | 45,000      | (20,038)    | 49,719      |  |             |  |
| رسوم المناقصات                      | 44191   | 4   | 2   | 4   | 134,500     | (28,339)    | 154,042     |  |             |  |
| رسوم التنازل عن خدمة الاتصالات      | 44192   | 4   | 2   | 4   | 5,000       | 2,200       | 3,700       |  |             |  |
| رسوم الأجهزة اللاسلكية              | 44211   | 4   | 2   | 4   | 706,000     | 513,531     | 965,319     |  |             |  |
| حقوق توزيع أشرطة الفيديو            | 44212   | 4   | 2   | 4   | 3,500       | (126)       | 3,942       |  |             |  |
| رسوم الجهة التحاسبية                | 44901   | 4   | 2   | 4   | 2,000       | 2,000       | 1,529       |  |             |  |
| رسوم اعتماد النوعية                 | 44902   | 4   | 2   | 4   | 6,000       | 3,570       | 9,134       |  |             |  |
| رسوم رخص الوصول والمغادرة للسفن     | 44904   | 4   | 2   | 4   | 590,000     | (33,999)    | 627,213     |  |             |  |
| رسوم المحاماة ومقاولي الحج          | 44905   | 4   | 2   | 4   | 26,000      | 18,190      | 18,690      |  |             |  |
| رسوم تقديم الطلبات                  | 44908   | 4   | 2   | 4   | 730,000     | 666,054     | 653,908     |  |             |  |
| المنتجات الخدمية والسلعية الحكومية  |         | 4   | 3   |     | 102,110,000 | (5,945,901) | 124,196,072 |  |             |  |
| المنتجات الخدمية الحكومية           |         | 4   | 3   | 1   | 38,477,000  | (2,760,426) | 36,009,124  |  |             |  |
| تزويد المطار بالمعلومات             | 40136   | 4   | 3   | 1   | 4,000       | (2,520)     | 4,843       |  |             |  |
| الغرف الخاصة بالمستشفيات            | 41011   | 4   | 3   | 1   | 550,000     | 10,134      | 550,859     |  |             |  |
| الرعاية الصحية الأساسية             | 41012   | 4   | 3   | 1   | 2,250,000   | (618,859)   | 2,615,237   |  |             |  |
| خدمات الصحة العامة                  | 41013   | 4   | 3   | 1   | 825,000     | 43,068      | 776,961     |  |             |  |
| الخدمات الطبية الخاصة               | 41014   | 4   | 3   | 1   | 292,000     | (4,523)     | 297,888     |  |             |  |
| رسوم علاج إصابات حوادث الطرق        | 41015   | 4   | 3   | 1   | 20,000      | (3,816)     | 15,610      |  |             |  |
| الطب الخاص المحدود                  | 41016   | 4   | 3   | 1   | 30,000      | 19,660      | 11,863      |  |             |  |
| المرضى الخارجيون                    | 41017   | 4   | 3   | 1   | 600,000     | (106,624)   | 646,651     |  |             |  |
| القومسيون الطبي                     | 41018   | 4   | 3   | 1   | 110,000     | (184,561)   | 950,953     |  |             |  |
| رسوم علاج إصابات العمل              | 41019   | 4   | 3   | 1   | 270,000     | 20,000      | 290,000     |  |             |  |
| رسوم الفحص الطبي للعائلة الجديدة    | 41020   | 4   | 3   | 1   | 650,000     | (152,843)   | 0           |  |             |  |
| رسوم التسجيل في كلية العلوم الصحية  | 41021   | 4   | 3   | 1   | 110,000     | 34,376      | 91,682      |  |             |  |
| الطرود البريدية                     | 41031   | 4   | 3   | 1   | 20,000      | 17,954      | 16,091      |  |             |  |
| صناديق البريد الخاصة                | 41032   | 4   | 3   | 1   | 320,000     | 31,256      | 267,700     |  |             |  |
| بريد العيور                         | 41033   | 4   | 3   | 1   | 450,000     | 118,128     | 420,181     |  |             |  |
| الطوابع البريدية                    | 41034   | 4   | 3   | 1   | 2,525,000   | 464,607     | 2,461,521   |  |             |  |
| مكائن التخليص الألي                 | 41035   | 4   | 3   | 1   | 1,000,000   | (444,070)   | 1,212,689   |  |             |  |

## ٦- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| البيان                              | التبويب |     |     | 2003 |            |             | الفعلي 2002 |
|-------------------------------------|---------|-----|-----|------|------------|-------------|-------------|
|                                     | بند     | قسم | باب | نوع  | الإعتماد   | الفرق       |             |
| مناولة وتخزين الحاويات              | 41051   | 1   | 3   | 4    | 6,300,000  | (248,056)   | 5,726,614   |
| خدمات المرفأ                        | 41052   | 1   | 3   | 4    | 2,600,000  | (228,129)   | 2,525,727   |
| عمليات الموانئ                      | 41053   | 1   | 3   | 4    | 3,620,000  | (410,024)   | 3,564,954   |
| خدمات الموانئ الإدارية              | 41054   | 1   | 3   | 4    | 13,000     | (11,340)    | 18,701      |
| قيمة الأختام الجمركية للحاويات      | 41055   | 1   | 3   | 4    | 4,000      | (7,328)     | 8,864       |
| الفحص بالشاشات التلفزيونية          | 41056   | 1   | 3   | 4    | 15,000     | 12,620      | 2,440       |
| نزول الطائرات                       | 41071   | 1   | 3   | 4    | 2,100,000  | (85,263)    | 936,608     |
| وقوف الطائرات                       | 41072   | 1   | 3   | 4    | 37,000     | (66,102)    | 44,546      |
| تحليق وإرشاد الطائرات               | 41073   | 1   | 3   | 4    | 6,820,000  | 757,242     | 6,083,425   |
| استخدام الهواتف                     | 41091   | 1   | 3   | 4    | 200,000    | (78,156)    | 302,282     |
| مواقف السيارات                      | 41111   | 1   | 3   | 4    | 230,000    | 77,027      | 184,125     |
| تدريب السباحة                       | 41112   | 1   | 3   | 4    | 1,100,000  | 3,995       | 250,000     |
| تعرفة المواصلات                     | 41131   | 1   | 3   | 4    | 347,000    | 249,795     | 318,808     |
| اصلاح وصيانة                        | 41132   | 1   | 3   | 4    | 45,000     | 37,727      | 115,274     |
| الإعلانات                           | 41151   | 1   | 3   | 4    | 143,000    | 62,274      | 174,873     |
| دخول الحراسة                        | 41171   | 1   | 3   | 4    | 4,510,000  | (1,570,131) | 4,605,415   |
| المسلخ                              | 41191   | 1   | 3   | 4    | 0          | (17,826)    | 27,300      |
| اشتراكات البرامج التدريبية          | 41212   | 1   | 3   | 4    | 60,000     | 24,380      | 81,002      |
| حفر آبار المياه                     | 41231   | 1   | 3   | 4    | 10,000     | 8,400       | 277         |
| مسح الأراضي                         | 41232   | 1   | 3   | 4    | 46,000     | (52,329)    | 56,208      |
| اصدار الشهادات                      | 41901   | 1   | 3   | 4    | 212,000    | (110,218)   | 275,839     |
| رسوم الإمتحانات                     | 41902   | 1   | 3   | 4    | 21,000     | (292,297)   | 18,058      |
| خدمات التخليص                       | 41903   | 1   | 3   | 4    | 18,000     | (58,054)    | 57,055      |
| المنتجات السلعية الحكومية           | 40071   | 2   | 3   | 4    | 63,633,000 | (3,185,475) | 88,186,948  |
| مبيعات الكهرباء                     | 40072   | 2   | 3   | 4    | 53,880,000 | (1,892,940) | 76,439,251  |
| توصيلات الكهرباء                    | 40091   | 2   | 3   | 4    | 2,580,000  | (1,005,726) | 2,792,893   |
| مبيعات المياه                       | 40092   | 2   | 3   | 4    | 6,270,000  | (344,205)   | 8,128,383   |
| توصيلات المياه                      | 40111   | 2   | 3   | 4    | 120,000    | (10,650)    | 125,980     |
| مبيعات زراعية                       | 40112   | 2   | 3   | 4    | 92,000     | 55,696      | 43,992      |
| مبيعات المنتجات الحيوانية           | 40131   | 2   | 3   | 4    | 5,000      | 899         | 3,094       |
| مبيعات المطبعة                      | 40132   | 2   | 3   | 4    | 425,000    | 32,499      | 363,688     |
| مبيعات المطبوعات                    | 40133   | 2   | 3   | 4    | 23,000     | (7,185)     | 19,045      |
| مبيعات الكتب                        | 40134   | 2   | 3   | 4    | 31,000     | (38,253)    | 64,924      |
| مبيعات المجلات والجرائد             | 40135   | 2   | 3   | 4    | 92,000     | 57,508      | 73,601      |
| مبيعات الإستثمارات والأوراق الرسمية | 40151   | 2   | 3   | 4    | 85,000     | (28,634)    | 83,450      |
| مبيعات مكتب الهواء                  | 40151   | 2   | 3   | 4    | 30,000     | (4,484)     | 48,647      |
| الإستثمارات والأموال الحكومية       | 45011   | 1   | 4   | 4    | 39,620,000 | (7,036,768) | 47,310,873  |
| الإستثمارات                         | 45012   | 1   | 4   | 4    | 33,350,000 | (6,676,362) | 40,935,218  |
| عوائد الأسهم وحصص رأس المال         | 45013   | 1   | 4   | 4    | 31,390,000 | (7,183,561) | 39,493,563  |
| شركة خدمات مطار البحرين             | 45102   | 1   | 4   | 4    | 710,000    | 71,229      | 606,664     |
| شركة البحرين لتزويد الوقود          | 45501   | 1   | 4   | 4    | 30,000     | (17,900)    | 57,730      |
| عوائد السوق الحرة                   | 46011   | 2   | 4   | 4    | 900,000    | 258,933     | 652,491     |
| فوائد الأمانات                      | 46011   | 2   | 4   | 4    | 320,000    | 194,937     | 124,770     |
| الإيجارات                           | 46011   | 2   | 4   | 4    | 3,840,000  | (604,625)   | 3,935,514   |
| إيجار الأراضي                       | 46011   | 2   | 4   | 4    | 520,000    | 2,435       | 459,379     |

## ٦- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| التبويب | بند | قسم | باب | نوع | البيان                                 | 2003        |               |               | 2002 الفعلي   |
|---------|-----|-----|-----|-----|----------------------------------------|-------------|---------------|---------------|---------------|
|         |     |     |     |     |                                        | الإعتماد    | الفعلي        | الفرق         | (غير مدقق)    |
| 46021   | 2   | 4   | 4   | 4   | إيجار المناطق الصناعية                 | 1,700,000   | 1,989,857     | (289,857)     | 1,693,320     |
| 46031   | 2   | 4   | 4   | 4   | إيجار البيوت والمباني                  | 293,000     | 330,251       | (37,251)      | 342,924       |
| 46041   | 2   | 4   | 4   | 4   | إيجار المحلات التجارية                 | 986,000     | 1,276,831     | (290,831)     | 1,090,634     |
| 46051   | 2   | 4   | 4   | 4   | إيجار الصالات والمساح                  | 0           | 0             | -             | 400           |
| 46061   | 2   | 4   | 4   | 4   | إيجار العربات                          | 30,000      | 6,300         | 23,700        | 55,988        |
| 46071   | 2   | 4   | 4   | 4   | إيجار المعدات                          | 311,000     | 323,821       | (12,821)      | 292,869       |
|         | 3   | 4   | 4   | 4   | الإمتيازات                             | 2,430,000   | 2,185,781     | 244,219       | 2,440,141     |
| 40201   | 3   | 4   | 4   | 4   | مبيعات المخزون                         | 0           | 19,036        | (19,036)      | 8,153         |
| 45103   | 3   | 4   | 4   | 4   | الإمتيازات الحكومية                    | 2,430,000   | 2,166,745     | 263,255       | 2,431,988     |
|         | 5   | 4   |     |     | الإعانات                               | 37,600,000  | 18,800,000    | 18,800,000    | 38,186,736    |
| 47011   | 1   | 5   | 4   | 4   | الإعانات الخارجية                      | 37,600,000  | 18,800,000    | 18,800,000    | 38,186,736    |
|         |     | 6   | 4   |     | مبيعات الأصول الرأسمالية               | 148,000     | 487,381       | (339,381)     | 262,015       |
|         | 1   | 6   | 4   | 4   | مبيعات المعدات والأدوات                | 128,000     | 165,096       | (37,096)      | 99,726        |
| 48011   | 1   | 6   | 4   | 4   | مبيعات المعدات                         | 42,000      | 44,806        | (2,806)       | 32,292        |
| 48012   | 1   | 6   | 4   | 4   | مبيعات المواد                          | 80,000      | 116,266       | (36,266)      | 64,164        |
| 48013   | 1   | 6   | 4   | 4   | مبيعات الأجهزة                         | 2,000       | 0             | 2,000         | 0             |
| 48014   | 1   | 6   | 4   | 4   | مبيعات السيارات                        | 3,000       | 4,024         | (1,024)       | 2,357         |
| 48015   | 1   | 6   | 4   | 4   | مبيعات الأثاث                          | 1,000       | 0             | 1,000         | 913           |
|         | 2   | 6   | 4   | 4   | مبيعات الأراضي                         | 0           | 0             | -             | 8,075         |
| 48101   | 2   | 6   | 4   | 4   | مبيعات الأراضي                         | 0           | 0             | -             | 8,075         |
|         | 3   | 6   | 4   | 4   | مبيعات المزايدات                       | 20,000      | 322,285       | (302,285)     | 154,214       |
| 48501   | 3   | 6   | 4   | 4   | مبيعات المزايدات                       | 20,000      | 322,285       | (302,285)     | 154,214       |
|         | 7   | 4   |     |     | الغرامات والجزاءات والإيرادات المتنوعة | 5,542,000   | 9,388,060     | (3,846,060)   | 6,781,306     |
|         | 1   | 7   | 4   | 4   | الغرامات والجزاءات                     | 3,682,000   | 3,400,431     | 281,569       | 3,741,454     |
| 49011   | 1   | 7   | 4   | 4   | الغرامات                               | 2,808,000   | 2,532,799     | 275,201       | 2,718,944     |
| 49021   | 1   | 7   | 4   | 4   | غرامات التأخير في تنفيذ الأعمال        | 71,000      | 90,578        | (19,578)      | 91,626        |
| 49031   | 1   | 7   | 4   | 4   | التعويضات                              | 293,000     | 355,208       | (62,208)      | 560,851       |
| 49051   | 1   | 7   | 4   | 4   | سحب العربات                            | 40,000      | 49,318        | (9,318)       | 45,389        |
| 49052   | 1   | 7   | 4   | 4   | الحوادث المرورية وتقاريرها             | 400,000     | 349,140       | 50,860        | 324,644       |
| 49061   | 1   | 7   | 4   | 4   | مصادرة الكفالات المالية                | 70,000      | 23,388        | 46,612        | 0             |
|         | 2   | 7   | 4   | 4   | إيرادات أخرى                           | 1,860,000   | 5,987,629     | (4,127,629)   | 3,039,852     |
| 31012   | 2   | 7   | 4   | 4   | استرجاع مصروفات السنوات السابقة        | 75,000      | 498,663       | (423,663)     | 283,969       |
| 49042   | 2   | 7   | 4   | 4   | الربح المحقق ( المصاريف العمومية )     | 0           | 0             | -             | 416,937       |
| 49062   | 2   | 7   | 4   | 4   | التركات المصادرة                       | 1,000       | 1,744         | (744)         | 227           |
| 49901   | 2   | 7   | 4   | 4   | تغطية المصروفات الثابتة                | 480,000     | 716,545       | (236,545)     | 613,018       |
| 49902   | 2   | 7   | 4   | 4   | كلفة العمال والموظفين                  | 764,000     | 1,222,978     | (458,978)     | 1,103,085     |
| 49903   | 2   | 7   | 4   | 4   | أوراق مبيعات الطوابع المالية           | 540,000     | 435,455       | 104,545       | 498,103       |
| 49905   | 2   | 7   | 4   | 4   | التزامات معوضة                         | 0           | 508,477       | (508,477)     | 104,997       |
| 49999   | 2   | 7   | 4   | 4   | إيرادات غير مصنفة                      | 0           | 2,603,767     | (2,603,767)   | 19,516        |
| المجموع |     |     |     |     |                                        | 797,000,000 | 1,145,494,668 | (348,494,668) | 1,026,851,947 |

## ٧- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الوزارات والأبواب

| الوزارة                              | قوى عاملة   | خدمات      | سلع استهلاكية | سلع رأسمالية | صيانة      | نفقات تحويلية | منح وإعانات | المجموع     | الإعتماد    | الفعلي ٢٠٠٢<br>(غير مدقق) |
|--------------------------------------|-------------|------------|---------------|--------------|------------|---------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------|
| ديوان سمو رئيس الوزراء               | 2,592,315   | 442,417    | 139,357       | 109,664      | 40,515     |               |             | 3,324,268   | 3,324,271   | 1,526,604                 |
| وزارة الدفاع                         | 125,949,113 | 19,594,927 | 7,855,071     | 1,944,987    | 13,636,914 |               | 228,988     | 169,210,000 | 169,210,000 | 155,595,708               |
| وزارة الداخلية                       | 97,175,364  | 3,437,875  | 2,259,331     | 2,747,122    | 4,377,409  |               |             | 109,997,101 | 110,003,000 | 104,586,777               |
| الشنون القانونية                     | 633,869     | 110,255    | 11,554        | 3,663        | 2,106      |               |             | 761,447     | 761,448     | 572,599                   |
| وزارة الخارجية                       | 7,438,704   | 3,792,176  | 235,410       | 627,242      | 400,173    |               | 5,296       | 12,499,001  | 12,499,000  | 12,408,009                |
| وزارة العدل                          | 5,641,495   | 893,885    | 41,959        | 94,486       | 124,911    |               | 5,000       | 6,801,736   | 6,801,738   | 6,842,461                 |
| المجلس الأعلى للنفط                  | 45,966      | 16,325     | 932           |              | 45         |               |             | 63,268      | 140,000     | 105,042                   |
| وزارة الاعلام                        | 3,873,069   | 3,174,579  | 479,188       | 191,300      | 214,681    |               | 64,350      | 7,997,167   | 8,000,000   | 7,798,514                 |
| وزارة التربية والتعليم               | 105,226,633 | 16,410,533 | 1,288,503     | 1,289,393    | 668,991    |               | 25,871      | 124,909,924 | 124,909,925 | 107,115,427               |
| وزارة الصحة                          | 56,026,162  | 6,265,208  | 12,914,627    | 891,255      | 2,352,918  |               | 11,000      | 78,461,170  | 78,461,170  | 69,264,510                |
| وزارة شئون البلديات والزراعة         | 3,586,955   | 480,396    | 427,484       | 90,247       | 118,891    |               |             | 4,703,973   | 4,872,000   | -                         |
| وزارة العمل والشنون الاجتماعية       | 4,635,976   | 1,273,098  | 290,099       | 125,520      | 134,660    | 4,249         | 4,234,076   | 10,697,678  | 10,963,000  | 22,934,019                |
| المؤسسة العامة للشباب والرياضة       | 2,069,066   | 1,115,171  | 123,734       | 186,995      | 87,055     | 2,153,843     | 1,542,127   | 7,277,991   | 7,446,000   | 7,190,248                 |
| نادي الفروسية وسباق الخيل            | 483,384     | 117,785    | 14,115        | 7,077        | 232,640    |               |             | 855,001     | 855,000     | 994,185                   |
| وزارة التجارة                        | 2,480,184   | 1,027,779  | 89,681        | 306,919      | 101,394    |               |             | 4,005,957   | 4,005,958   | 4,037,453                 |
| الهيئة العامة للثروة البحرية والبيئة | 1,798,236   | 385,968    | 125,302       | 35,241       | 83,101     |               |             | 2,427,848   | 2,427,849   | 1,509,655                 |
| مركز الشيخ محمد آل خليفة للقلب       | 2,306,392   | 90,264     | 1,600,902     | 400,033      | 127,408    |               |             | 4,524,999   | 4,525,000   | 3,658,000                 |
| وزارة الاشغال والاسكان               | 16,283,491  | 2,358,880  | 319,284       | 442,462      | 234,337    |               |             | 19,638,454  | 20,434,000  | 23,282,689                |
| وزارة الكهرباء والماء                | 30,130,032  | 5,374,176  | 11,368,488    | 633,530      | 842,792    |               |             | 48,349,018  | 49,931,000  | 45,169,895                |
| وزارة المواصلات                      | 5,034,272   | 1,669,682  | 86,446        | 146,899      | 156,166    |               |             | 7,093,465   | 7,222,000   | 7,324,729                 |
| وزارة الدولة                         |             |            |               |              |            |               |             |             |             | 231,213                   |
| الحرس الوطني                         | 6,553,263   | 324,766    | 185,542       | 1,000,795    | 172,294    |               |             | 8,236,660   | 8,803,000   | 7,018,200                 |

## ٧- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الوزارات والأبواب

| الوزارة                                 | قوى عاملة   | خدمات      | سلع استهلاكية | سلع رأسمالية | صيانة      | نفقات تحويلية | منح وإعانات | المجموع     | الإعتماد    | الفعلي ٢٠٢٢<br>(غير مدقق) |
|-----------------------------------------|-------------|------------|---------------|--------------|------------|---------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------|
| وزارة النفط                             | 1,054,463   | 481,351    | 14,278        | 24,009       | 7,689      |               |             | 1,581,790   | 1,600,000   | 1,522,405                 |
| شئون الطيران المدني                     | 7,066,552   | 4,544,851  | 108,645       | 100,330      | 1,162,028  |               |             | 12,982,406  | 12,982,407  | 11,823,746                |
| وزارة الدولة لشئون مجلسي الشورى والنواب | 153,278     | 77,690     | 9,205         | 9,523        | 494        |               |             | 250,190     | 266,000     | 215,756                   |
| وزارة الدولة - ٣                        |             |            |               |              |            |               |             |             |             | 194,415                   |
| وزارة الصناعة                           | 758,819     | 454,550    | 11,294        | 28,871       | 3,014      |               |             | 1,256,548   | 1,256,547   | -                         |
| وزارة الدولة - ٤                        | 200,661     | 46,898     | 5,335         | 15,284       | 426        |               |             | 268,604     | 268,603     |                           |
| وزارة الدولة - ٥                        | 169,667     | 95,752     | 9,571         | 14,332       | 4,477      |               |             | 293,799     | 305,000     |                           |
| مجلس المناقصات                          | 74,617      | 146,119    | 34,673        | 68,461       | 150        |               |             | 324,020     | 333,779     |                           |
| الميزانية التحويلية                     | -           | 1,782,991  |               |              |            | 80,933,152    | 55,375,283  | 138,091,426 | 140,599,647 | 107,005,811               |
| شئون مجلس الوزراء                       | 791,445     | 326,393    | 19,662        | 12,551       | 3,442      |               |             | 1,153,493   | 1,153,494   | 1,014,933                 |
| ديوان الخدمة المدنية                    | 2,508,532   | 470,308    | 31,975        | 17,444       | 123,904    |               |             | 3,152,163   | 3,152,164   | 2,926,593                 |
| الجهاز المركزي للمعلومات                | 2,280,850   | 807,565    | 50,132        | 44,978       | 229,760    |               |             | 3,413,285   | 3,524,000   | 3,424,656                 |
| وزارة الشئون الإسلامية                  | 554,494     | 729,009    | 9,056         | 76,151       | 19,519     |               | 3,000       | 1,391,229   | 1,511,000   |                           |
| جهاز المساحة والتسجيل العقاري           | 794,112     | 348,886    | 13,830        | 47,589       | 6,465      |               |             | 1,210,882   | 1,500,000   |                           |
| وزارة المالية والاقتصاد الوطني          | 4,132,518   | 1,135,924  | 77,886        | 182,217      | 175,940    |               |             | 5,704,485   | 6,400,000   | 5,618,139                 |
| إدارة المخازن المركزية                  | 1,581,472   | 167,004    | 14,836        | 15,340       | 25,540     |               |             | 1,804,192   | 1,928,000   | 1,770,511                 |
| شئون الجمارك والموانئ                   | 13,157,278  | 1,863,269  | 299,169       | 66,120       | 1,137,682  |               |             | 16,523,518  | 16,617,000  | 15,275,667                |
| المجموع                                 | 515,242,699 | 81,834,705 | 40,566,556    | 11,998,030   | 27,009,931 | 83,091,244    | 61,494,991  | 821,238,156 | 828,993,000 | 739,958,569               |

# ٨- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| الفعلي 2002<br>(غير مدقق) | الفرق       | 2003        |             | البيان                            | التبويب |     |     |       |
|---------------------------|-------------|-------------|-------------|-----------------------------------|---------|-----|-----|-------|
|                           |             | الفعلي      | الإعتماد    |                                   | نوع     | باب | قسم | بند   |
| 467,084,169               | (2,356,750) | 515,242,699 | 512,885,949 | نفقات القوى العاملة               | 6       | 1   |     |       |
| 383,937,589               | (4,783,720) | 418,099,847 | 413,316,127 | وظائف البحرينيين                  | 6       | 1   | 1   |       |
| 327,344,558               | 4,427,293   | 345,567,429 | 349,994,722 | الرواتب الأساسية                  | 6       | 1   | 1   | 60011 |
| 7,571,218                 | (1,199,399) | 8,706,929   | 7,507,530   | العمل الإضافي                     | 6       | 1   | 1   | 60021 |
| 26,641,812                | (1,323,616) | 29,036,739  | 27,713,123  | العلاوة الإجتماعية                | 6       | 1   | 1   | 61011 |
| 6,535,580                 | (6,300,345) | 17,057,735  | 10,757,390  | علاوة السيارة والمواصلات          | 6       | 1   | 1   | 61021 |
| 44,290                    | 68,746      | 449,808     | 518,554     | علاوة الهاتف                      | 6       | 1   | 1   | 61022 |
| 11,713,954                | (472,581)   | 12,881,419  | 12,408,838  | علاوات شخصية أخرى                 | 6       | 1   | 1   | 61031 |
| 341                       | -           | 0           | 0           | توظيف وإجازة وإنهاء عقود الموظفين | 6       | 1   | 1   | 61042 |
| 265                       | -           | 0           | 0           | تكاليف السكن                      | 6       | 1   | 1   | 61043 |
| 4,085,571                 | 16,182      | 4,399,788   | 4,415,970   | تكاليف أخرى                       | 6       | 1   | 1   | 61991 |
| 34,659,137                | (1,053,354) | 37,692,892  | 36,639,538  | وظائف غير البحرينيين              | 6       | 1   | 2   |       |
| 20,138,606                | 731,218     | 21,609,210  | 22,340,428  | الرواتب الأساسية                  | 6       | 1   | 2   | 60011 |
| 796,080                   | 60,534      | 848,065     | 908,599     | العمل الإضافي                     | 6       | 1   | 2   | 60021 |
| 1,475,504                 | (154,042)   | 1,593,593   | 1,439,551   | العلاوة الإجتماعية                | 6       | 1   | 2   | 61011 |
| 410,424                   | (128,021)   | 790,841     | 662,820     | علاوة السيارة والمواصلات          | 6       | 1   | 2   | 61021 |
| 921                       | (221,246)   | 249,426     | 28,180      | علاوة الهاتف                      | 6       | 1   | 2   | 61022 |
| 2,166,295                 | (19,828)    | 2,149,885   | 2,130,057   | علاوات شخصية أخرى                 | 6       | 1   | 2   | 61031 |
| 387,487                   | 65,430      | 354,905     | 420,335     | بدل اغتراب                        | 6       | 1   | 2   | 61041 |
| 2,609,839                 | (599,156)   | 2,947,703   | 2,348,547   | توظيف وإجازة وإنهاء عقود الموظفين | 6       | 1   | 2   | 61042 |
| 5,118,398                 | (218,695)   | 5,653,879   | 5,435,184   | تكاليف السكن                      | 6       | 1   | 2   | 61043 |
| 1,555,583                 | (569,548)   | 1,495,385   | 925,837     | تكاليف أخرى                       | 6       | 1   | 2   | 61991 |
| 716,306                   | 373,952     | 754,166     | 1,128,118   | الوظائف المؤقتة للبحرنيين         | 6       | 1   | 3   |       |
| 649,064                   | 385,237     | 679,242     | 1,064,479   | الرواتب الأساسية                  | 6       | 1   | 3   | 60011 |
| 4,705                     | (29)        | 3,477       | 3,448       | العمل الإضافي                     | 6       | 1   | 3   | 60021 |
| 45,990                    | 19,726      | 31,346      | 51,072      | العلاوة الإجتماعية                | 6       | 1   | 3   | 61011 |
| 8,407                     | (19,608)    | 26,595      | 6,987       | علاوة السيارة والمواصلات          | 6       | 1   | 3   | 61021 |
| 0                         | 500         | 0           | 500         | علاوة الهاتف                      | 6       | 1   | 3   | 61022 |
| 840                       | (314)       | 1,546       | 1,232       | علاوات شخصية أخرى                 | 6       | 1   | 3   | 61031 |
| 7,300                     | (11,560)    | 11,960      | 400         | تكاليف أخرى                       | 6       | 1   | 3   | 61991 |
| 430,466                   | 102,565     | 425,029     | 527,594     | الوظائف المؤقتة لغير البحرينيين   | 6       | 1   | 4   |       |
| 407,363                   | 100,375     | 400,108     | 500,483     | الرواتب الأساسية                  | 6       | 1   | 4   | 60011 |
| 4,483                     | 4,572       | 3,840       | 8,412       | العمل الإضافي                     | 6       | 1   | 4   | 60021 |
| 9,906                     | (464)       | 10,473      | 10,009      | العلاوة الإجتماعية                | 6       | 1   | 4   | 61011 |
| 2,799                     | (1,726)     | 6,915       | 5,189       | علاوة السيارة والمواصلات          | 6       | 1   | 4   | 61021 |
| 0                         | (163)       | 163         | 0           | علاوة الهاتف                      | 6       | 1   | 4   | 61022 |

# ٨- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| الفعلي 2002<br>(غير مدقق) | الفرق       | 2003       |            | البيان                                     | التبويب |     |     |       |
|---------------------------|-------------|------------|------------|--------------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
|                           |             | الفعلي     | الإعتماد   |                                            | نوع     | باب | قسم | بند   |
| 4,802                     | (29)        | 3,530      | 3,501      | علاوات شخصية أخرى                          | 6       | 1   | 4   | 61031 |
| 458                       | -           | 0          | 0          | توظيف وإجازة و انتهاء عقود الموظفين        | 6       | 1   | 4   | 61042 |
| 555                       | -           | 0          | 0          | تكاليف سكن                                 | 6       | 1   | 4   | 61043 |
| 100                       | -           | 0          | 0          | علاوات أخرى                                | 6       | 1   | 4   | 61991 |
| 1,772,210                 | 160,900     | 1,803,505  | 1,964,405  | تدريب الموظفين داخل البحرين                | 6       | 1   | 5   |       |
| 17,878                    | 33,832      | 31,468     | 65,300     | مخصصات التدريب                             | 6       | 1   | 5   | 61051 |
| 0                         | 5,000       | 0          | 5,000      | مخصصات التدريب للحاسب الآلي                | 6       | 1   | 5   | 61052 |
| 1,678,983                 | 59,445      | 1,677,060  | 1,736,505  | تكاليف المقررات الدراسية                   | 6       | 1   | 5   | 62011 |
| 47,483                    | 58,091      | 70,459     | 128,550    | تكاليف المقررات الدراسية للحاسب الآلي      | 6       | 1   | 5   | 62012 |
| 27,827                    | 2,032       | 24,518     | 26,550     | تكاليف الكتب وأدوات القرطاسية              | 6       | 1   | 5   | 74021 |
| 39                        | 2,500       | 0          | 2,500      | تكاليف الكتب وأدوات القرطاسية للحاسب الآلي | 6       | 1   | 5   | 74022 |
| 7,616,740                 | (703,234)   | 8,212,518  | 7,509,284  | تدريب الموظفين خارج البحرين                | 6       | 1   | 6   |       |
| 3,776,165                 | (328,033)   | 3,990,819  | 3,662,786  | مخصصات التدريب                             | 6       | 1   | 6   | 61051 |
| 352                       | 2,000       | 0          | 2,000      | مخصصات التدريب للحاسب الآلي                | 6       | 1   | 6   | 61052 |
| 219,099                   | (50,337)    | 220,637    | 170,300    | العلاوات                                   | 6       | 1   | 6   | 61059 |
| 0                         | -           | 0          | 0          | العلاوات الأخرى للحاسب الآلي               | 6       | 1   | 6   | 61992 |
| 2,847,678                 | (301,066)   | 3,148,682  | 2,847,616  | تكاليف المقررات الدراسية                   | 6       | 1   | 6   | 62011 |
| 765                       | 9,691       | 1,559      | 11,250     | تكاليف المقررات الدراسية للحاسب الآلي      | 6       | 1   | 6   | 62012 |
| 760,496                   | (43,695)    | 841,477    | 797,782    | أجور السفر                                 | 6       | 1   | 6   | 64021 |
| 771                       | 519         | 481        | 1,000      | أجور السفر لدورات الحاسب الآلي             | 6       | 1   | 6   | 64022 |
| 11,414                    | 7,687       | 8,863      | 16,550     | تكاليف الكتب وأدوات القرطاسية              | 6       | 1   | 6   | 74021 |
| 36,392,604                | (113,869)   | 47,252,259 | 47,138,390 | الفوائد النقدية والعينية للموظفين          | 6       | 1   | 7   |       |
| 17,372,378                | (636,585)   | 24,797,451 | 24,160,866 | حصة الحكومة في نظام التقاعد                | 6       | 1   | 7   | 63011 |
| 12,173,604                | (1,335,841) | 15,169,480 | 13,833,639 | نظام التقاعد للعسكريين البحرينيين          | 6       | 1   | 7   | 63012 |
| 794,881                   | 35,563      | 778,537    | 814,100    | نظام المكافآت للعسكريين غير البحرينيين     | 6       | 1   | 7   | 63013 |
| 2,692,062                 | 589,495     | 3,299,130  | 3,888,625  | ملابس للموظفين                             | 6       | 1   | 7   | 75031 |
| 3,359,679                 | 1,233,499   | 3,207,661  | 4,441,160  | أغذية للموظفين                             | 6       | 1   | 7   | 75033 |
| 1,559,117                 | 744,480     | 1,002,483  | 1,746,963  | توريد الأيدي العاملة والعمل الجزئي         | 6       | 1   | 8   |       |
| 451,600                   | (40,301)    | 449,445    | 409,144    | توريد الأيدي العاملة                       | 6       | 1   | 8   | 65041 |
| 1,107,517                 | 784,781     | 553,038    | 1,337,819  | العمل الجزئي                               | 6       | 1   | 8   | 65042 |
| 0                         | 2,915,530   | 0          | 2,915,530  | تكاليف أخرى                                | 6       | 1   | 9   |       |
| 0                         | 3,521,565   | 0          | 3,521,565  | تحويل اعتماد خارجي                         | 6       | 1   | 9   | 88888 |
| 0                         | (606,035)   | 0          | -606,035   | تحويل اعتماد داخلي                         | 6       | 1   | 9   | 88889 |
| 70,929,014                | 871,498     | 81,834,704 | 82,706,202 | نفقات الخدمات                              | 6       | 2   |     |       |
| 7,745,342                 | (1,086,217) | 7,667,074  | 6,580,857  | المؤتمرات والمهمات الرسمية والمعارض        | 6       | 2   | 1   |       |
| 185,235                   | (53,963)    | 454,975    | 401,012    | مؤتمرات داخل البحرين                       | 6       | 2   | 1   | 62021 |

# ٨- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| الفعلي 2002<br>(غير مدقق) | الفرق       | 2003       |            | البيان                                    | التبويب |     |     |       |
|---------------------------|-------------|------------|------------|-------------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
|                           |             | الفعلي     | الإعتماد   |                                           | نوع     | باب | قسم | بند   |
| 4,844,928                 | (1,343,268) | 4,710,591  | 3,367,323  | مؤتمرات ومهمات رسمية خارج البحرين         | 6       | 2   | 1   | 62022 |
| 392,331                   | 27,954      | 435,155    | 463,109    | نفقات إقامة المعارض داخل وخارج البحرين    | 6       | 2   | 1   | 62031 |
| 8,582                     | (47,190)    | 58,690     | 11,500     | نفقات إقامة الدورات الرياضية داخل البحرين | 6       | 2   | 1   | 62041 |
| 16,330                    | 5,210       | 19,790     | 25,000     | نفقات إقامة الدورات الرياضية خارج البحرين | 6       | 2   | 1   | 62042 |
| 2,297,936                 | 325,040     | 1,987,873  | 2,312,913  | نفقات الضيافة داخل البحرين                | 6       | 2   | 1   | 68021 |
| 5,166,883                 | (24,891)    | 5,096,370  | 5,071,479  | الاتصالات                                 | 6       | 2   | 2   |       |
| 4,386,734                 | (77,357)    | 4,403,483  | 4,326,126  | تكاليف تركيب واستخدام الهاتف              | 6       | 2   | 2   | 66011 |
| 355,185                   | 16,259      | 285,891    | 302,150    | أجهزة الإتصال الداخلي                     | 6       | 2   | 2   | 66021 |
| 25,116                    | 9,865       | 27,070     | 36,935     | تكاليف تركيب واستخدام الفاكس              | 6       | 2   | 2   | 66031 |
| 63,107                    | 11,237      | 63,843     | 75,080     | تكاليف تركيب واستخدام الأجهزة اللاسلكية   | 6       | 2   | 2   | 66032 |
| 16,825                    | 15,776      | 3,108      | 18,884     | أجور استخدام البرقيات                     | 6       | 2   | 2   | 66033 |
| 319,916                   | (671)       | 312,975    | 312,304    | أجور البريد                               | 6       | 2   | 2   | 67011 |
| 8,110,580                 | 1,408,869   | 8,428,332  | 9,837,201  | تكاليف المنافع العامة                     | 6       | 2   | 3   |       |
| 1,294,625                 | 515,835     | 1,399,336  | 1,915,171  | تكاليف المياه الإرتوازية والمقطرة         | 6       | 2   | 3   | 69011 |
| 6,607,130                 | 841,013     | 6,816,565  | 7,657,578  | تكاليف توصيل واستخدام الكهرباء            | 6       | 2   | 3   | 69021 |
| 208,825                   | 52,021      | 212,431    | 264,452    | رسوم البلدية بأنواعها                     | 6       | 2   | 3   | 69039 |
| 8,551,645                 | 456,052     | 9,600,971  | 10,057,023 | الإيجارات                                 | 6       | 2   | 4   |       |
| 161,130                   | 43,615      | 221,555    | 265,170    | إيجار الأراضي                             | 6       | 2   | 4   | 70011 |
| 2,300,696                 | 63,434      | 2,673,851  | 2,737,285  | إيجار المباني                             | 6       | 2   | 4   | 70012 |
| 327,498                   | (24,978)    | 354,978    | 330,000    | إيجار وحدة الحاسب الآلي                   | 6       | 2   | 4   | 70021 |
| 22,777                    | (2,449)     | 26,449     | 24,000     | إيجار وحدة الحاسب الآلي المساعدة          | 6       | 2   | 4   | 70022 |
| 617,038                   | 59,215      | 281,565    | 340,780    | إيجار برامج التشغيل والبرامج التطبيقية    | 6       | 2   | 4   | 70023 |
| 235                       | (1,467)     | 1,467      | 0          | إيجار الحايب الآلي الشخصي                 | 6       | 2   | 4   | 70024 |
| 4,556,345                 | (38,983)    | 5,504,437  | 5,465,454  | إيجار المركبات والشاحنات                  | 6       | 2   | 4   | 70031 |
| 125,888                   | 286,361     | 124,089    | 410,450    | إيجار العدد والآليات الثقيلة              | 6       | 2   | 4   | 70032 |
| 440,038                   | 71,304      | 412,580    | 483,884    | إيجار الأجهزة والمعدات                    | 6       | 2   | 4   | 70039 |
| 7,899,318                 | (1,006,993) | 10,956,961 | 9,949,968  | التأمين والنقل والتنظيف                   | 6       | 2   | 5   |       |
| 4,138,217                 | (1,344,799) | 6,463,143  | 5,118,344  | تنظيف المباني ومحطات الكهرباء             | 6       | 2   | 5   | 65011 |
| 1,526,819                 | 26,441      | 1,901,662  | 1,928,103  | النقل والشحن بأنواعهما                    | 6       | 2   | 5   | 67029 |
| 1,122,869                 | 7,200       | 0          | 7,200      | التأمين على محطات الكهرباء وتحلية المياه  | 6       | 2   | 5   | 71011 |
| 342,214                   | (910)       | 334,438    | 333,528    | التأمين على المركبات                      | 6       | 2   | 5   | 71012 |
| 350,654                   | 204,063     | 115,930    | 319,993    | التأمين على المباني وموجودات المكتب       | 6       | 2   | 5   | 71021 |
| 0                         | 100         | 0          | 100        | التأمين على المعامل والمختبرات            | 6       | 2   | 5   | 71022 |
| 9,476                     | 6,628       | 1,782,072  | 1,788,700  | التأمين على الأجهزة والآلات والمعدات      | 6       | 2   | 5   | 71031 |
| 409,069                   | 94,284      | 359,716    | 454,000    | التأمين على السفن والطائرات               | 6       | 2   | 5   | 71032 |
| 5,965,002                 | (178,821)   | 6,111,700  | 5,932,879  | الإعلان والطباعة والإشرافات               | 6       | 2   | 6   |       |

# ٨- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| الفعلي 2002<br>(غير مدقق) | الفرق       | 2003       |            | البيان                                   | التبويب |     |     |       |
|---------------------------|-------------|------------|------------|------------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
|                           |             | الفعلي     | الإعتماد   |                                          | نوع     | باب | قسم | بند   |
| 609,075                   | (103,846)   | 561,345    | 457,499    | الإعلان                                  | 6       | 2   | 6   | 72019 |
| 469,430                   | (9,020)     | 529,678    | 520,658    | الإشتراكات في الجرائد والمجلات والنشرات  | 6       | 2   | 6   | 72021 |
| 34,922                    | (5,132)     | 26,632     | 21,500     | الإشتراكات في المعارض والجمعيات والأندية | 6       | 2   | 6   | 72022 |
| 94,124                    | 14,379      | 95,721     | 110,100    | الإشتراكات في وكالات الأنباء             | 6       | 2   | 6   | 72023 |
| 1,400,316                 | 26,289      | 1,559,909  | 1,586,198  | الإشتراكات في الهيئات والمنظمات بأنواعها | 6       | 2   | 6   | 72024 |
| 3,357,135                 | (101,491)   | 3,338,415  | 3,236,924  | الطباعة                                  | 6       | 2   | 6   | 72031 |
| 27,490,244                | (2,684,935) | 33,973,296 | 31,288,361 | خدمات متنوعة                             | 6       | 2   | 7   |       |
| 3,798,693                 | (933,507)   | 6,115,907  | 5,182,400  | أمن وحراسة                               | 6       | 2   | 7   | 65031 |
| 1,256,102                 | 123,966     | 1,056,537  | 1,180,503  | جوائز ومكافآت لغير الموظفين              | 6       | 2   | 7   | 68011 |
| 1,053,628                 | 176,389     | 1,031,000  | 1,207,389  | الرسوم والعمولات                         | 6       | 2   | 7   | 68031 |
| 2,104,575                 | (354,119)   | 2,630,299  | 2,276,180  | استشارات فنية وابحات ودراسات             | 6       | 2   | 7   | 73059 |
| 2,585,995                 | (832,296)   | 4,915,110  | 4,082,814  | بعثات دراسية لغير الموظفين               | 6       | 2   | 7   | 81991 |
| 3,479,857                 | (1,630,608) | 3,831,108  | 2,200,500  | نفقات العلاج في الخارج                   | 6       | 2   | 7   | 81992 |
| 2,092,947                 | 263,007     | 1,520,068  | 1,783,075  | خدمات متنوعة أخرى                        | 6       | 2   | 7   | 99991 |
| 11,118,447                | 502,233     | 12,873,267 | 13,375,500 | خدمات عسكرية                             | 6       | 2   | 7   | 99993 |
| 0                         | 3,988,434   | 0          | 3,988,434  | اعتمادات محولة                           | 6       | 2   | 9   |       |
| 0                         | 2,418,966   | 0          | 2,418,966  | تحويل اعتماد خارجي                       | 6       | 2   | 9   | 88888 |
| 0                         | 1,569,468   | 0          | 1,569,468  | تحويل اعتماد داخلي                       | 6       | 2   | 9   | 88889 |
| 38,872,947                | 1,982,780   | 40,566,556 | 42,549,336 | نفقات السلع المستهلكة                    | 6       | 3   |     |       |
| 8,899,912                 | (868,928)   | 10,128,935 | 9,260,007  | الغاز                                    | 6       | 3   | 1   |       |
| 138,242                   | 20,528      | 143,630    | 164,158    | غاز الإستعمال المعمل والمكتبي            | 6       | 3   | 1   | 75011 |
| 7,617,012                 | (869,861)   | 8,169,061  | 7,299,200  | غاز لتوليد الكهرباء                      | 6       | 3   | 1   | 75012 |
| 1,039,581                 | (89,554)    | 1,731,554  | 1,642,000  | غاز لتشغيل محطات المياه                  | 6       | 3   | 1   | 75013 |
| 105,077                   | 69,959      | 84,690     | 154,649    | غاز للإستخدامات الأخرى                   | 6       | 3   | 1   | 75019 |
| 4,911,577                 | 1,529,575   | 4,748,561  | 6,278,136  | وقود ومواد تزييت وتشحيم                  | 6       | 3   | 2   |       |
| 265,828                   | 377,551     | 73,399     | 450,950    | وقود للمولدات الكهربائية                 | 6       | 3   | 2   | 75021 |
| 2,187,923                 | 597,054     | 1,911,193  | 2,508,247  | وقود للسيارات والآليات الثقيلة           | 6       | 3   | 2   | 75022 |
| 103,868                   | 80,517      | 116,412    | 196,929    | مواد تزييت و تشحيم                       | 6       | 3   | 2   | 75023 |
| 601,628                   | (4,246)     | 1,104,246  | 1,100,000  | وقود وزيوت أخرى للطائرات                 | 6       | 3   | 2   | 75024 |
| 452,808                   | 202,192     | 283,808    | 486,000    | وقود للسفن                               | 6       | 3   | 2   | 75025 |
| 1,068,726                 | 211,964     | 988,036    | 1,200,000  | وقود وزيوت للطائرات                      | 6       | 3   | 2   | 75026 |
| 230,796                   | 64,543      | 271,467    | 336,010    | وقود وزيوت أخرى                          | 6       | 3   | 2   | 75029 |
| 5,826,309                 | 1,219,953   | 5,556,415  | 6,776,368  | مؤن ومواد و أدوات                        | 6       | 3   | 3   |       |
| 1,269,340                 | 331,422     | 1,322,426  | 1,653,848  | كساء وأغذية لغير الموظفين                | 6       | 3   | 3   | 75032 |
| 1,494,497                 | 584,194     | 1,344,758  | 1,928,952  | مركبات كيميائية وإبادة الحشرات           | 6       | 3   | 3   | 75041 |
| 1,425,661                 | 331,532     | 1,476,737  | 1,808,269  | عدد وأدوات خفيفة متنوعة                  | 6       | 3   | 3   | 75051 |

# ٨- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| الفعلي 2002<br>(غير مدقق) | 2003      |            |            | البيان                              | التبويب |     |     |       |
|---------------------------|-----------|------------|------------|-------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
|                           | الفرق     | الفعلي     | الإعتماد   |                                     | نوع     | باب | قسم | بند   |
| 167,213                   | 47,355    | 219,665    | 267,020    | زينة للمناسبات                      | 6       | 3   | 3   | 75991 |
| 730,181                   | (285,058) | 1,001,437  | 716,379    | نفقات متنوعة                        | 6       | 3   | 3   | 75999 |
| -1,130                    | 1,329     | -329       | 1,000      | فروقات الأسعار                      | 6       | 3   | 3   | 99013 |
| 30,021                    | 11,368    | -11,368    | 0          | استبعاد المخزون المستهلك            | 6       | 3   | 3   | 99042 |
| 708,959                   | 195,973   | 202,927    | 398,900    | نفقات عسكرية                        | 6       | 3   | 3   | 99993 |
| 1,567                     | 838       | 162        | 1,000      | متوسط تكلفة المخزون                 | 6       | 3   | 3   | 99995 |
| 0                         | 1,000     | 0          | 1,000      | تكلفة البضاعة المباعة               | 6       | 3   | 3   | 99996 |
| 2,778,953                 | 469,044   | 2,636,018  | 3,105,062  | مطبوعات وأدوات قرطاسية              | 6       | 3   | 4   |       |
| 225,861                   | 32,420    | 237,530    | 269,950    | أدوات قرطاسية للحاسب الآلي          | 6       | 3   | 4   | 74011 |
| 1,418,667                 | (3,426)   | 1,391,680  | 1,388,254  | أدوات قرطاسية                       | 6       | 3   | 4   | 74012 |
| 563,999                   | 54,779    | 611,222    | 666,001    | مواد طباعة وتصوير                   | 6       | 3   | 4   | 74013 |
| 528,087                   | 374,863   | 370,969    | 745,832    | كتب                                 | 6       | 3   | 4   | 74023 |
| 42,339                    | 10,408    | 24,617     | 35,025     | الخرائط والملصقات                   | 6       | 3   | 4   | 74991 |
| 14,905,817                | (279,075) | 15,666,251 | 15,387,176 | أدوية و مواد طبية                   | 6       | 3   | 5   |       |
| 9,179,239                 | (229,132) | 9,926,439  | 9,697,307  | عقاقير وأدوية                       | 6       | 3   | 5   | 75061 |
| 3,817,691                 | (2,753)   | 3,667,167  | 3,664,414  | مواد جراحة                          | 6       | 3   | 5   | 75062 |
| 229,203                   | 63,564    | 314,358    | 377,922    | مواد أشعة                           | 6       | 3   | 5   | 75063 |
| 1,679,684                 | (110,754) | 1,758,287  | 1,647,533  | مواد مختبرية                        | 6       | 3   | 5   | 75064 |
| 156,900                   | (116,915) | 189,715    | 72,800     | تكاليف البرامج الإعلامية            | 6       | 3   | 6   |       |
| 42,015                    | (16,877)  | 36,977     | 20,100     | برامج الدعاية والإعلان              | 6       | 3   | 6   | 75071 |
| 5,404                     | 3,003     | 9,297      | 12,300     | برامج تعليمية                       | 6       | 3   | 6   | 75072 |
| 109,481                   | (103,041) | 143,441    | 40,400     | برامج تلفزيونية                     | 6       | 3   | 6   | 75073 |
| 1,393,479                 | 29,126    | 1,640,661  | 1,669,787  | تكاليف أخرى                         | 6       | 3   | 9   |       |
| 0                         | 754,615   | 0          | 754,615    | تحويل اعتماد خارجي                  | 6       | 3   | 9   | 88888 |
| 0                         | (607,383) | 0          | -607,383   | تحويل اعتماد داخلي                  | 6       | 3   | 9   | 88889 |
| 906,852                   | (94,712)  | 1,107,267  | 1,012,555  | تكاليف أخرى                         | 6       | 3   | 9   | 99991 |
| 486,627                   | (23,394)  | 533,394    | 510,000    | مصروفات نثرية للطائرات              | 6       | 3   | 9   | 99994 |
| 12,469,013                | 781,003   | 11,998,030 | 12,779,033 | نفقات السلع الرأسمالية              | 6       | 4   |     |       |
| 3,006,727                 | 52,317    | 2,864,066  | 2,916,383  | أصول جديدة ومضافة                   | 6       | 4   | 1   |       |
| 1,618,797                 | (210,958) | 1,631,118  | 1,420,160  | مشتريات الأثاث                      | 6       | 4   | 1   | 17012 |
| 704,868                   | 6,805     | 879,135    | 885,940    | مشتريات سيارات الركاب               | 6       | 4   | 1   | 17022 |
| 32,500                    | 75,000    | 0          | 75,000     | سيارات النقل والشاحنات بأنواعها     | 6       | 4   | 1   | 17032 |
| 0                         | -         | 0          | 0          | مشتريات السيارات ذات الطبيعة الخاصة | 6       | 4   | 1   | 17042 |
| 0                         | -         | 0          | 0          | مشتريات السفن والمعدات البحرية      | 6       | 4   | 1   | 17072 |
| 237,501                   | (77,860)  | 180,580    | 102,720    | مشتريات العدد والآلات الثقيلة       | 6       | 4   | 1   | 17082 |
| 411,720                   | 256,870   | 172,593    | 429,463    | مشتريات الآلات والمعدات             | 6       | 4   | 1   | 17092 |

## ٨- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| الفعلي 2002<br>(غير مدقق) | 2003      |           |           | البيان                                   | التبويب |     |     |       |
|---------------------------|-----------|-----------|-----------|------------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
|                           | الفرق     | الفعلي    | الإعتماد  |                                          | نوع     | باب | قسم | بند   |
| 1,341                     | 2,460     | 640       | 3,100     | مشتريات الدراجات النارية والهوآنية       | 6       | 4   | 1   | 17102 |
| 1,493,480                 | 323,734   | 1,381,873 | 1,705,607 | الأصول البديلة                           | 6       | 4   | 2   |       |
| 637,972                   | (323,167) | 754,167   | 431,000   | مشتريات الأآاث                           | 6       | 4   | 2   | 17012 |
| 325,757                   | (25,828)  | 175,828   | 150,000   | مشتريات سيارات الركاب                    | 6       | 4   | 2   | 17022 |
| 148,408                   | 254,025   | 95,975    | 350,000   | سيارات النقل والشاحنات بأنواعها          | 6       | 4   | 2   | 17032 |
| 145,550                   | (34,619)  | 134,619   | 100,000   | السيارات ذات الطبيعة الخاصة              | 6       | 4   | 2   | 17042 |
| 11,948                    | 293,527   | 6,473     | 300,000   | مشتريات السفن والمعدات البحرية           | 6       | 4   | 2   | 17072 |
| 0                         | 21,000    | 0         | 21,000    | مشتريات العدد والآلات الثقيلة            | 6       | 4   | 2   | 17082 |
| 135,715                   | 71,251    | 202,356   | 273,607   | مشتريات الآلات والمعدات                  | 6       | 4   | 2   | 17092 |
| 88,130                    | 67,545    | 12,455    | 80,000    | مشتريات الدراجات النارية والهوآنية       | 6       | 4   | 2   | 17102 |
| 0                         | -         | 0         | 0         | مشتريات الطائرات و لوازمها               | 6       | 4   | 2   | 17202 |
| 3,048,451                 | (595,562) | 2,516,882 | 1,921,320 | الأصول الجديدة والمضافة للحاسب الآلي     | 6       | 4   | 3   |       |
| 33,815                    | 285,800   | 64,790    | 350,590   | مشتريات وحدة الحاسب الآلي المركزية       | 6       | 4   | 3   | 17052 |
| 261,020                   | 11,449    | 238,141   | 249,590   | مشتريات أجهزة الحاسب الآلي المساعدة      | 6       | 4   | 3   | 17053 |
| 1,957,015                 | (528,037) | 1,595,427 | 1,067,390 | مستريات الحاسب الآلي الشخصي              | 6       | 4   | 3   | 17054 |
| 796,601                   | (364,774) | 618,524   | 253,750   | مشتريات برامج التشغيل والبرامج التطبيقية | 6       | 4   | 3   | 17062 |
| 101,067                   | 190,243   | 195,427   | 385,670   | الأصول البديلة للحاسب الآلي              | 6       | 4   | 4   |       |
| 6,978                     | (1)       | 4,201     | 4,200     | مشتريات وحدة الحاسب الآلي المركزية       | 6       | 4   | 4   | 17052 |
| 17,766                    | 9,395     | 31,855    | 41,250    | مشتريات أجهزة الحاسب الآلي المساعدة      | 6       | 4   | 4   | 17053 |
| 59,640                    | 214,669   | 101,751   | 316,420   | مستريات الحاسب الآلي الشخصي              | 6       | 4   | 4   | 17054 |
| 16,683                    | (33,820)  | 57,620    | 23,800    | مشتريات برامج التشغيل والبرامج التطبيقية | 6       | 4   | 4   | 17062 |
| 4,253,791                 | (541,323) | 3,290,543 | 2,749,220 | الأصول الجديدة والمضافة للأجهزة المتنوعة | 6       | 4   | 5   |       |
| 104,239                   | (40,620)  | 84,970    | 44,350    | أجهزة تلفزيونية                          | 6       | 4   | 5   | 17112 |
| 18,197                    | (524)     | 6,824     | 6,300     | أجهزة إذاعية                             | 6       | 4   | 5   | 17122 |
| 418,619                   | 125,740   | 875,630   | 1,001,370 | أجهزة طبية                               | 6       | 4   | 5   | 17132 |
| 1,428,508                 | (801,997) | 1,328,669 | 526,672   | أجهزة سلكية ولا سلكية                    | 6       | 4   | 5   | 17142 |
| 398,244                   | (75,526)  | 345,096   | 269,570   | أجهزة تصوير ونسخ ومعالجة الكلمات         | 6       | 4   | 5   | 17152 |
| 8,515                     | 5,759     | 4,062     | 9,821     | أجهزة زراعية                             | 6       | 4   | 5   | 17162 |
| 829,863                   | 101,789   | 258,457   | 360,246   | أجهزة تبريد وتدفئة                       | 6       | 4   | 5   | 17172 |
| 555,804                   | 185,620   | 45,410    | 231,030   | أجهزة إطفاء الحريق                       | 6       | 4   | 5   | 17182 |
| 491,802                   | (41,564)  | 341,425   | 299,861   | أجهزة أخرى                               | 6       | 4   | 5   | 17902 |
| 564,697                   | 290,944   | 204,181   | 495,125   | الأصول البديلة للأجهزة المتنوعة          | 6       | 4   | 6   |       |
| 1,370                     | 466       | 1,234     | 1,700     | أجهزة تلفزيونية                          | 6       | 4   | 6   | 17112 |
| 4,187                     | (2,069)   | 2,069     | 0         | أجهزة إذاعية                             | 6       | 4   | 6   | 17122 |
| 61,317                    | (2,350)   | 2,450     | 100       | أجهزة طبية                               | 6       | 4   | 6   | 17132 |
| 31,767                    | 40,341    | 12,188    | 52,529    | أجهزة سلكية ولا سلكية                    | 6       | 4   | 6   | 17142 |

## ٨- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| الفعلي 2002<br>(غير مدقق) | 2003        |            |            | البيان                                   | التبويب |     |     |       |
|---------------------------|-------------|------------|------------|------------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
|                           | الفرق       | الفعلي     | الإعتماد   |                                          | نوع     | باب | قسم | بند   |
| 129,991                   | 28,153      | 34,543     | 62,696     | أجهزة تصوير ونسخ ومعالجة الكلمات         | 6       | 4   | 6   | 17152 |
| 11,270                    | 5,176       | 274        | 5,450      | أجهزة زراعية                             | 6       | 4   | 6   | 17162 |
| 300,452                   | 13,600      | 137,400    | 151,000    | أجهزة تبريد وتدفئة                       | 6       | 4   | 6   | 17172 |
| 1,000                     | 156,500     | 0          | 156,500    | أجهزة إطفاء الحريق                       | 6       | 4   | 6   | 17182 |
| 23,343                    | 51,127      | 14,023     | 65,150     | أجهزة أخرى                               | 6       | 4   | 6   | 17902 |
| 800                       | 19,000      | 4,000      | 23,000     | الطيور والمواشي                          | 6       | 4   | 7   |       |
| 800                       | 19,000      | 4,000      | 23,000     | الطيور والمواشي                          | 6       | 4   | 7   | 75992 |
| 0                         | 1,038,804   | 1,541,058  | 2,579,862  | أصول ثابتة                               | 6       | 4   | 8   |       |
| 0                         | 1,339,169   | 1,240,693  | 2,579,862  | إضافات الأصول الثابتة                    | 6       | 4   | 8   | 19002 |
| 0                         | (300,365)   | 300,365    | 0          | مصاريف الأصول                            | 6       | 4   | 8   | 98011 |
| 0                         | 2,846       | 0          | 2,846      | تكاليف أخرى                              | 6       | 4   | 9   |       |
| 0                         | 120,180     | 0          | 120,180    | تحويل اعتماد خارجي                       | 6       | 4   | 9   | 88888 |
| 0                         | (117,334)   | 0          | -117,334   | تحويل اعتماد داخلي                       | 6       | 4   | 9   | 88889 |
| 21,510,825                | 3,344,230   | 27,009,931 | 30,354,161 | نفقات الصيانة                            | 6       | 5   |     |       |
| 4,412,901                 | (1,279,188) | 6,359,358  | 5,080,170  | صيانة المباني الحكومية                   | 6       | 5   | 1   |       |
| 0                         | 1,105,000   | 0          | 1,105,000  | المباني التجارية                         | 6       | 5   | 1   | 78011 |
| 979,005                   | (1,082,764) | 2,240,764  | 1,158,000  | المباني السكنية                          | 6       | 5   | 1   | 78012 |
| 3,433,896                 | (1,301,424) | 4,118,594  | 2,817,170  | المباني الإدارية                         | 6       | 5   | 1   | 78013 |
| 74,110                    | (66,577)    | 117,677    | 51,100     | صيانة المباني الغير حكومية               | 6       | 5   | 2   |       |
| 0                         | (67,275)    | 67,275     | 0          | المباني السكنية                          | 6       | 5   | 2   | 78012 |
| 74,110                    | 698         | 50,402     | 51,100     | المباني الإدارية                         | 6       | 5   | 2   | 78013 |
| 10,714,397                | 3,630,127   | 13,909,797 | 17,539,924 | صيانة المركبات والآليات بأنواعها         | 6       | 5   | 3   |       |
| 1,005,732                 | 276,249     | 770,826    | 1,047,075  | صيانة سيارات الركاب بأنواعها             | 6       | 5   | 3   | 78021 |
| 153,870                   | 136,963     | 55,987     | 192,950    | صيانة سيارات النقل والشاحنات بأنواعها    | 6       | 5   | 3   | 78022 |
| 117,032                   | 67,551      | 72,949     | 140,500    | صيانة السيارات ذات الطبيعة الخاصة        | 6       | 5   | 3   | 78023 |
| 21,428                    | 124,887     | 16,113     | 141,000    | صيانة الدراجات النارية والهجائية         | 6       | 5   | 3   | 78024 |
| 1,467,205                 | 1,791,530   | 2,786,720  | 4,578,250  | صيانة السفن والمعدات البحرية             | 6       | 5   | 3   | 78031 |
| 4,549,616                 | 2,192,505   | 4,947,495  | 7,140,000  | صيانة الطائرات ولوازمها                  | 6       | 5   | 3   | 78034 |
| 71,730                    | 5,625       | 63,452     | 69,077     | صيانة الأثاث                             | 6       | 5   | 3   | 78041 |
| 2,680,414                 | (914,495)   | 4,590,045  | 3,675,550  | صيانة العدد والآليات الثقيلة             | 6       | 5   | 3   | 78042 |
| 647,370                   | (50,688)    | 606,210    | 555,522    | صيانة الآلات والمعدات                    | 6       | 5   | 3   | 78043 |
| 1,773,765                 | 392,732     | 1,466,372  | 1,859,104  | صيانة أجهزة الحاسب الآلي                 | 6       | 5   | 4   |       |
| 708,727                   | 79,546      | 602,482    | 682,028    | صيانة وحدة الحاسب الآلي المركزية         | 6       | 5   | 4   | 78051 |
| 346,347                   | 116,694     | 277,670    | 394,364    | مشتريات أجهزة الحاسب الآلي المساعدة      | 6       | 5   | 4   | 78052 |
| 348,549                   | 19,964      | 217,743    | 237,707    | مشتريات الحاسب الآلي الشخصي              | 6       | 5   | 4   | 78053 |
| 370,142                   | 176,528     | 368,477    | 545,005    | مشتريات برامج التشغيل والبرامج التطبيقية | 6       | 5   | 4   | 78054 |

# ٨- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| الفعلي 2002<br>(غير مدقق) | الفرق       | 2003       |            | البيان                                 | التبويب |     |     |       |
|---------------------------|-------------|------------|------------|----------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
|                           |             | الفعلي     | الإعتماد   |                                        | نوع     | باب | قسم | بند   |
| 2,882,887                 | 657,519     | 3,096,376  | 3,753,895  | صيانة الأجهزة المتنوعة                 | 6       | 5   | 5   |       |
| 40,452                    | 1,124       | 37,426     | 38,550     | صيانة أجهزة تلفزيونية                  | 6       | 5   | 5   | 78032 |
| 2,024                     | 433         | 1,267      | 1,700      | صيانة أجهزة اذاعية                     | 6       | 5   | 5   | 78033 |
| 914,339                   | (37,304)    | 1,194,854  | 1,157,550  | صيانة أجهزة طبية                       | 6       | 5   | 5   | 78035 |
| 28,406                    | 11,058      | 3,442      | 14,500     | صيانة أجهزة زراعية                     | 6       | 5   | 5   | 78036 |
| 144,608                   | 82,633      | 125,004    | 207,637    | صيانة أجهزة سلكية ولا سلكية            | 6       | 5   | 5   | 78044 |
| 362,639                   | 47,474      | 372,654    | 420,128    | صيانة أجهزة تصوير ونسخ ومعالجة الكلمات | 6       | 5   | 5   | 78045 |
| 952,197                   | 312,954     | 885,558    | 1,198,512  | صيانة أجهزة تبريد وتدفئة               | 6       | 5   | 5   | 78046 |
| 223,146                   | 66,319      | 219,054    | 285,373    | صيانة أجهزة اطفاء الحريق               | 6       | 5   | 5   | 78047 |
| 214,856                   | 172,828     | 257,117    | 429,945    | صيانة الأجهزة الأخرى                   | 6       | 5   | 5   | 78998 |
| 220                       | -           | 0          | 0          | صيانة الأخرى                           | 6       | 5   | 5   | 78999 |
| 1,652,765                 | (100,802)   | 2,060,351  | 1,959,549  | صيانة متنوعة                           | 6       | 5   | 6   |       |
| 139,094                   | 21,681      | 154,648    | 176,329    | صيانة المصاعد                          | 6       | 5   | 6   | 78048 |
| 125,152                   | 14,768      | 227,532    | 242,300    | صيانة شبكات توزيع المياه العامة        | 6       | 5   | 6   | 78091 |
| 266,067                   | 37,118      | 223,882    | 261,000    | صيانة محطات إنتاج المياه               | 6       | 5   | 6   | 78092 |
| 167,365                   | 12,858      | 151,142    | 164,000    | صيانة الشبكات الكهربائية العامة        | 6       | 5   | 6   | 78093 |
| 187,707                   | (76,741)    | 392,141    | 315,400    | صيانة محطات توليد وتوزيع الكهرباء      | 6       | 5   | 6   | 78094 |
| 176,744                   | 45,669      | 120,691    | 166,360    | صيانة الحدائق العامة                   | 6       | 5   | 6   | 78111 |
| 37,236                    | 18,359      | 19,141     | 37,500     | صيانة مهابط الطائرات                   | 6       | 5   | 6   | 78112 |
| 1,055                     | -           | 0          | 0          | صيانة اللوحات الإعلانية                | 6       | 5   | 6   | 78991 |
| 552,225                   | (174,514)   | 771,174    | 596,660    | صيانة متنوعة أخرى                      | 6       | 5   | 6   | 78998 |
| 120                       | -           | 0          | 0          | صيانة الأخرى                           | 6       | 5   | 6   | 78999 |
| 0                         | 110,419     | 0          | 110,419    | تكاليف أخرى                            | 6       | 5   | 9   |       |
| 0                         | 351,008     | 0          | 351,008    | تحويل اعتماد خارجي                     | 6       | 5   | 9   | 88888 |
| 0                         | (240,589)   | 0          | -240,589   | تحويل اعتماد داخلي                     | 6       | 5   | 9   | 88889 |
| 84,685,162                | 2,582,118   | 83,091,244 | 85,673,362 | نفقات تحويلية                          | 6       | 6   |     |       |
| 78,573,220                | 1,960,776   | 81,739,414 | 83,700,190 | نفقات تحويلية محلية                    | 6       | 6   | 1   |       |
| 73,711,200                | 7,564,267   | 76,135,923 | 83,700,190 | نفقات تحويلية محلية                    | 6       | 6   | 1   | 81901 |
| 4,862,020                 | (5,603,491) | 5,603,491  | 0          | نفقات تحويلية رواتب                    | 6       | 6   | 1   | 81902 |
| 1,428,837                 | 266,170     | 1,351,830  | 1,618,000  | تحويلات محلية للإتحادات الرياضية       | 6       | 6   | 2   |       |
| 50,000                    | 5,000       | 45,000     | 50,000     | اللجنة الأولمبية البحرينية             | 6       | 6   | 2   | 81501 |
| 9,274                     | 1,275       | 8,000      | 9,275      | اللجنة البحرينية للرمية                | 6       | 6   | 2   | 81502 |
| 6,000                     | -           | 4,000      | 4,000      | اللجنة البحرينية للرياضة للجميع        | 6       | 6   | 2   | 81503 |
| 24,417                    | 3,000       | 22,000     | 25,000     | اللجنة البحرينية للغوص                 | 6       | 6   | 2   | 81504 |
| 249,188                   | 8,000       | 242,000    | 250,000    | الإتحاد البحريني لكرة القدم            | 6       | 6   | 2   | 81505 |
| 65,700                    | -           | 67,500     | 67,500     | الإتحاد البحريني لكرة السلة            | 6       | 6   | 2   | 81506 |

# ٨- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| الفعلي 2002<br>(غير مدقق) | الفرق       | 2003       |            | البيان                                            | التبويب |     |     |       |
|---------------------------|-------------|------------|------------|---------------------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
|                           |             | الفعلي     | الإعتماد   |                                                   | نوع     | باب | قسم | بند   |
| 76,998                    | 5,381       | 62,119     | 67,500     | الإتحاد البحريني لكرة الطائرة                     | 6       | 6   | 2   | 81507 |
| 66,600                    | 5,215       | 62,285     | 67,500     | الإتحاد البحريني لكرة اليد                        | 6       | 6   | 2   | 81508 |
| 510,980                   | 189,508     | 483,492    | 673,000    | البطولات والمعسكرات                               | 6       | 6   | 2   | 81509 |
| 47,362                    | (12,382)    | 62,382     | 50,000     | الإتحاد البحريني لألعاب القوى                     | 6       | 6   | 2   | 81510 |
| 41,766                    | 12,122      | 31,378     | 43,500     | الإتحاد البحريني للسباحة                          | 6       | 6   | 2   | 81511 |
| 20,964                    | (2,378)     | 27,378     | 25,000     | الإتحاد البحريني لرفع الأثقال                     | 6       | 6   | 2   | 81512 |
| 16,917                    | 2,800       | 14,700     | 17,500     | الإتحاد البحريني للفروسية                         | 6       | 6   | 2   | 81515 |
| 12,144                    | 657         | 11,843     | 12,500     | الإتحاد البحريني للسنوكر                          | 6       | 6   | 2   | 81516 |
| 39,836                    | 11,797      | 33,203     | 45,000     | الإتحاد البحريني للتنس الطاولة                    | 6       | 6   | 2   | 81517 |
| 18,750                    | 9,791       | 8,959      | 18,750     | الإتحاد البحريني للريشة والإسكواش                 | 6       | 6   | 2   | 81518 |
| 20,326                    | -           | 17,500     | 17,500     | الإتحاد البحريني للبولنج                          | 6       | 6   | 2   | 81519 |
| 16,478                    | 3,249       | 13,751     | 17,000     | الإتحاد البحريني للشطرنج                          | 6       | 6   | 2   | 81520 |
| 24,323                    | 9,889       | 15,111     | 25,000     | الإتحاد البحريني للدراجات الهوائية                | 6       | 6   | 2   | 81521 |
| 18,450                    | (1,250)     | 20,000     | 18,750     | الإتحاد البحريني لرياضة المعوقين                  | 6       | 6   | 2   | 81523 |
| 3,358                     | 5,000       | 5,000      | 10,000     | الإتحاد البحريني للطب الرياضي                     | 6       | 6   | 2   | 81524 |
| 17,204                    | 410         | 17,090     | 17,500     | الإتحاد البحريني للتنس الأرضي                     | 6       | 6   | 2   | 81525 |
| 0                         | 2,000       | 10,000     | 12,000     | المنظمة العربية لكرة الطائرة                      | 6       | 6   | 2   | 81526 |
| 19,417                    | 8,086       | 11,914     | 20,000     | الاتحاد البحريني للدفاع عن النفس                  | 6       | 6   | 2   | 81527 |
| 5,000                     | 1,500       | 3,500      | 5,000      | اللجنة التنظيمية لكرة اليد لدول مجلس التعاون      | 6       | 6   | 2   | 81528 |
| 0                         | (3,500)     | 3,500      | 0          | اللجنة التنظيمية للرياضة للجميع لدول مجلس التعاون | 6       | 6   | 2   | 81529 |
| 29,160                    | -           | 30,000     | 30,000     | الاتحاد البحريني للسيارات                         | 6       | 6   | 2   | 81530 |
| 10,725                    | -           | 10,725     | 10,725     | الاتحاد البحريني للغولف                           | 6       | 6   | 2   | 81531 |
| 3,500                     | 1,000       | 3,500      | 4,500      | اللجنة التنظيمية للبولينغ لدول مجلس التعاون       | 6       | 6   | 2   | 81532 |
| 4,000                     | -           | 4,000      | 4,000      | اللجنة البحرينية للحمام                           | 6       | 6   | 2   | 81533 |
| 2,862,861                 | -           | 0          | 0          | المصروفات الطارئة                                 | 6       | 6   | 7   |       |
| 2,862,861                 | -           | 0          | 0          | المصروفات الطارئة                                 | 6       | 6   | 7   | 99999 |
| 1,820,244                 | 355,172     | 0          | 355,172    | تحويلات خارجية                                    | 6       | 6   | 9   |       |
| 1,820,244                 | -           | 0          | 0          | نصيب البحرين في مجلس التعاون الخليجي              | 6       | 6   | 9   | 81911 |
| 0                         | 355,172     |            | 355,172    | تحويل اعتماد خارجي                                | 6       | 6   | 9   | 88888 |
| 44,407,439                | 549,965     | 61,494,992 | 62,044,957 | الإعانات وتسديد فوائد القروض                      | 6       | 7   |     |       |
| 5,901,686                 | (2,861,281) | 17,861,281 | 15,000,000 | الفوائد المستحقة للقروض الخارجية                  | 6       | 7   | 3   |       |
| 352,428                   | 240,794     | 388,206    | 629,000    | الصندوق السعودي للتنمية                           | 6       | 7   | 3   | 80021 |
| 271,951                   | (320,408)   | 870,408    | 550,000    | صندوق أبو ظبي للإتماء الإقتصادي                   | 6       | 7   | 3   | 80022 |
| 4,491,046                 | (775,842)   | 5,775,842  | 5,000,000  | الصندوق العربي للإتماء الإقتصادي والإجتماعي       | 6       | 7   | 3   | 80023 |
| 289,321                   | 224,546     | 805,454    | 1,030,000  | الصندوق الكويتي للتنمية الإقتصادية العربية        | 6       | 7   | 3   | 80024 |
| 496,940                   | 48,782      | 1,242,218  | 1,291,000  | الصندوق الإسلامي                                  | 6       | 7   | 3   | 80025 |

# ٨- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| الفعلي 2002<br>(غير مدقق) | 2003             |                    |                    | البيان                               | التبويب |     |     |       |
|---------------------------|------------------|--------------------|--------------------|--------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
|                           | الفرق            | الفعلي             | الاعتماد           |                                      | نوع     | باب | قسم | بند   |
| 0                         | (2,279,153)      | 8,779,153          | 6,500,000          | قروض خارجية أخرى                     | 6       | 7   | 3   | 80029 |
| 30,053,926                | 11,795,717       | 31,531,283         | 43,327,000         | الفوائد المستحقة للقروض الداخلية     | 6       | 7   | 4   |       |
| 16,683,237                | 2,266,326        | 19,733,674         | 22,000,000         | فوائد سندات التنمية                  | 6       | 7   | 4   | 80011 |
| 5,816,397                 | 5,289,604        | 3,037,396          | 8,327,000          | فوائد اذونات الخزينة                 | 6       | 7   | 4   | 80012 |
| 7,554,292                 | 4,239,787        | 8,760,213          | 13,000,000         | فوائد أخرى                           | 6       | 7   | 4   | 80013 |
| 1,500,000                 | (1,482,720)      | 5,982,720          | 4,500,000          | اكتات المواد الغذائية                | 6       | 7   | 5   |       |
| 475,628                   | (447,503)        | 947,503            | 500,000            | الطحين                               | 6       | 7   | 5   | 81031 |
| 727,472                   | (1,209,356)      | 4,709,356          | 3,500,000          | لحوم الأبقار والأغنام                | 6       | 7   | 5   | 81032 |
| 296,900                   | 24,139           | 325,861            | 350,000            | لحوم الدجاج                          | 6       | 7   | 5   | 81033 |
| 0                         | 150,000          | 0                  | 150,000            | الشوار                               | 6       | 7   | 5   | 81034 |
| 6,004,236                 | 377,057          | 5,838,743          | 6,215,800          | مساعدا اجتماعية                      | 6       | 7   | 7   |       |
| 4,195,903                 | 88,234           | 4,141,766          | 4,230,000          | مساعدا الأسر الفقيرة                 | 6       | 7   | 7   | 81011 |
| 133,550                   | 24,950           | 129,850            | 154,800            | مساعدا الجمعيات                      | 6       | 7   | 7   | 81012 |
| 1,605,534                 | 258,728          | 1,477,372          | 1,736,100          | مساعدا الأندية في الداخل             | 6       | 7   | 7   | 81013 |
| 44,249                    | 30,145           | 64,755             | 94,900             | مساعدا أندية الطلبة في الخارج        | 6       | 7   | 7   | 81014 |
| 25,000                    | (25,000)         | 25,000             |                    | مساعدا اللجان المختلفة لعمال البحرين | 6       | 7   | 7   | 81015 |
| 0                         | 427              | 3,073              | 3,500              | الإعانات الخارجية                    | 6       | 7   | 8   |       |
| 0                         | 427              | 3,073              | 3,500              | الإعاقات الخارجية                    | 6       | 7   | 8   | 81021 |
| 947,591                   | (7,279,235)      | 277,892            | -7,001,343         | المنح والمساعدات الأخرى              | 6       | 7   | 9   |       |
| 947,591                   | 170,608          | 277,892            | 448,500            | مساعدا أخرى                          | 6       | 7   | 9   | 81999 |
| 0                         | (7,451,715)      | 0                  | -7,451,715         | تحويل اعتماد خارجي                   | 6       | 7   | 9   | 88888 |
| 0                         | 1,872            | 0                  | 1,872              | تحويل اعتماد داخلي                   | 6       | 7   | 9   | 88889 |
| <b>739,958,569</b>        | <b>7,754,844</b> | <b>821,238,156</b> | <b>828,993,000</b> | <b>المجموع</b>                       |         |     |     |       |

٩ - مصروفات المشاريع مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية

| الوزارة أو الجهة الحكومية            | الاعتمادات         | الفعلي             | نسبة الصرف | الفعلي ٢٠٠٢<br>(غير مدقق) |
|--------------------------------------|--------------------|--------------------|------------|---------------------------|
| وزارة الدفاع                         | 6,590,000          | 5,436,695          | 82%        | 5,082,485                 |
| وزارة الداخلية                       | 3,690,000          | 1,368,385          | 37%        | 1,960,027                 |
| وزارة الخارجية                       | 425,000            | 13,601             | 3%         | 3,106,060                 |
| وزارة العدل                          | 125,000            | 125,024            | 100%       | 1,937,473                 |
| وزارة الاعلام                        | 3,557,000          | 939,396            | 26%        | 2,100,214                 |
| وزارة التربية والتعليم               | 6,810,000          | 4,693,638          | 69%        | 3,472,388                 |
| وزارة الصحة                          | 5,258,000          | 2,096,338          | 40%        | 1,873,583                 |
| وزارة شؤون البلديات والزراعة         | 504,000            | 400,787            | 80%        | 1,450                     |
| وزارة العمل والشؤون الاجتماعية       | 601,000            | 1,227              | 0%         | 23,853                    |
| المؤسسة العامة للشباب والرياضة       | 2,685,000          | 462,569            | 17%        | 284,271                   |
| نادي الفروسية وسباق الخيل            | 10,000             | 47,122             | 471%       | 201,005                   |
| وزارة التجارة                        | 1,377,000          | 1,000,054          | 73%        | 884,479                   |
| الهيئة العامة للثروة البحرية والبيئة | 1,539,000          | 794,401            | 52%        | 129,844                   |
| وزارة الاشغال والاسكان               | 104,784,000        | 85,368,876         | 81%        | 81,256,713                |
| وزارة الكهرباء والماء                | 101,908,000        | 86,341,710         | 85%        | 136,043,915               |
| وزارة المواصلات                      | 630,000            | 328,215            | 52%        | 1,061,280                 |
| الحرس الوطني                         | 2,000,000          | 709,815            | 35%        | 389,358                   |
| وزارة النفط                          | -                  | -                  | 0%         | 9,820                     |
| شؤون الطيران المدني                  | 7,162,000          | 8,781,407          | 123%       | 6,576,465                 |
| وزارة الصناعة                        | 277,000            | 189,555            | 68%        | -                         |
| الميزانية التحويلية                  | 11,603,000         | 11,081,770         | 96%        | 6,554,775                 |
| ديوان الخدمة المدنية                 | 230,000            | 100,864            | 44%        | 238,485                   |
| الجهاز المركزي للمعلومات             | 2,919,000          | 2,396,490          | 82%        | 215,030                   |
| وزارة الشؤون الإسلامية               | 200,000            | 136,890            | 68%        | -                         |
| جهاز المساحة والتسجيل العقاري        | 200,000            | 55,006             | 28%        | -                         |
| وزارة المالية والاقتصاد الوطني       | 18,486,000         | 5,251,576          | 28%        | 11,987,963                |
| شؤون الجمارك والموانئ                | 46,430,000         | 41,018,444         | 88%        | 25,616,067                |
| <b>المجموع</b>                       | <b>330,000,000</b> | <b>259,139,855</b> | <b>79%</b> | <b>291,007,003</b>        |

#### ١٠ - تدوير اعتمادات من الباب الثامن (ميزانية نفقات المشاريع)

رصدت وزارة المالية والاقتصاد الوطني في ميزانية الوزارات والجهات الحكومية التدفقات النقدية للعديد من مشاريعها الرأسمالية التي استكملت دراساتها الفنية وأصبحت جاهزة للتنفيذ الفعلي، ونظراً لتفاوت المرحلة التي وصل إليها كل مشروع معتمد، سواء في مرحلة التصميم أو المناقصة أو الترسية أو التعاقد، فقد قامت وزارة المالية والاقتصاد الوطني بتدوير جزء من الاعتمادات المتبقية إلى السنة المالية المقبلة طبقاً لمقتضيات المصلحة العامة.

#### ١١ - المبالغ المدورة من اعتمادات ميزانية النفقات المتكررة للوزارات والجهات الحكومية

| الوزارة أو الجهة الحكومية                            | الاعتماد           | المصرف<br>الفعلي   | الرصيد المتبقي   | المبلغ المدور    |
|------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|------------------|------------------|
| الحرس الوطني                                         | 8,803,000          | 8,236,660          | 566,340          | 566,340          |
| الجهاز المركزي للمعلومات                             | 3,524,000          | 3,413,285          | 110,715          | 91,500           |
| جهاز المساحة والتسجيل العقاري                        | 1,500,000          | 1,210,882          | 289,118          | 10,000           |
| وزارة العمل والشؤون الاجتماعية                       | 10,963,000         | 10,697,677         | 265,323          | 40,000           |
| المؤسسة العامة للشباب والرياضة                       | 7,446,000          | 7,277,990          | 168,010          | 161,150          |
| وزارة المالية والاقتصاد الوطني                       | 6,400,000          | 5,704,486          | 695,514          | 695,514          |
| إدارة المخازن المركزية                               | 1,928,000          | 1,804,191          | 123,809          | 15,638           |
| وزارة الأشغال والإسكان                               | 20,434,000         | 19,638,455         | 795,545          | 795,545          |
| وزارة الكهرباء والماء                                | 49,931,000         | 48,349,018         | 1,581,982        | 1,581,982        |
| وزارة المواصلات                                      | 7,222,000          | 7,093,465          | 128,535          | 120,000          |
| المجلس الأعلى للنفط                                  | 140,000            | 63,267             | 76,733           | 38,455           |
| برنامج التعاون الوطني مع مكتب الأمم المتحدة الإنمائي | 750,000            | 278,893            | 471,107          | 471,107          |
| برنامج إدخال نظام ميزانية البرامج والاداء            | 600,000            | 78,177             | 521,823          | 521,823          |
| تكاليف صرف العلاوة الاجتماعية للمتقاعدين             | 4,000,000          | 3,348,169          | 651,831          | 651,831          |
| التقاعد المبكر الإلزامي                              | 5,778,000          | 5,000,000          | 778,000          | 778,000          |
| المجموع                                              | <u>129,419,000</u> | <u>122,194,615</u> | <u>7,224,385</u> | <u>6,538,885</u> |

# **ملحقات**

**الحساب الختامي الموحد للدولة**

**للسنة المالية المنتهية في**

**٣١ ديسمبر ٢٠٠٢**

ملحق رقم ١ - بيان المطلوبات المستحقة (الذمم الدائنة)  
في تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣

| الباب   | البيان            | القيمة    |
|---------|-------------------|-----------|
| 1       | القوى العاملة     | 602,934   |
| 2       | الخدمات           | 2,325,657 |
| 3       | السلع الإستهلاكية | 364,995   |
| 4       | السلع الرأسمالية  | 236,333   |
| 5       | الصيانة           | 173,281   |
| 6       | التحويلات         | 406,560   |
| 7       | الإعانات          | 186,772   |
| 8       | المشاريع          | 871,902   |
| المجموع |                   | 5,168,434 |

المطلوبات المستحقة:

هي المطلوبات المستحقة على الوزارات والجهات الحكومية، وذلك للمعاملات المالية التي تمت معالجتها كمصروفات ولم يتم سدادها حتى نهاية السنة المالية.

ملحق رقم ٢ - بيان المصروفات المستحقة  
في تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣

| الباب | البيان             | القيمة     |
|-------|--------------------|------------|
| 1     | القوى العاملة      | 444,518    |
| 2     | الخدمات            | 1,628,903  |
| 3     | السلع الإستهلاكية  | 615,312    |
| 4     | السلع الرأسمالية   | 1,010,433  |
| 5     | الصيانة            | 546,417    |
| 6     | التحويلات          | 20,962     |
| 7     | الإعانات و الفوائد | 10,395,954 |
| 8     | المشاريع           | 35,607,737 |
|       | المجموع            | 50,270,236 |

المصروفات المستحقة

هي السلع والخدمات التي تم استلامها من قبل الوزارات والجهات الحكومية وتم تسجيلها كمصاريف على حسابات السنة المالية ٢٠٠٣، ولم يتم تسجيلها ضمن حسابات المطلوبات (الذمم الدائنة).

ملحق رقم ٣- بيان الإرتباطات حسب الأبواب  
في تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣

| الباب | البيان            | القيمة     |
|-------|-------------------|------------|
| 1     | القوى العاملة     | 133,661    |
| 2     | الخدمات           | 672,110    |
| 3     | السلع الاستهلاكية | 154,571    |
| 4     | السلع الرأسمالية  | 278,103    |
| 5     | الصيانة           | 219,181    |
| 6     | التحويلات         | 40,960     |
| 7     | الإعانات          | 38,620     |
| 8     | المشاريع          | 44,554,355 |
|       | التزامات أخرى     | 32,550     |
|       | المجموع           | 46,124,111 |

الإرتباطات المالية:

يقصد بها الارتباطات المالية الخاصة بمشتريات السلع الاستهلاكية والرأسمالية والخدمات والمشاريع التي صدر لها أوامر شراء أو أوامر تنفيذ عقود ولكن لم يتم استلام أو تنفيذ المشتريات المطلوبة من قبل المجهز أو المتعاقد معه حتى نهاية السنة المالية.

ملحق رقم ٤ - بيانات القروض

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣

| بيان القرض           |  | الرصيد في<br>٢٠٠٣/١/١ | المبلغ المستلم | المبلغ المدفوع | الفرق بين المبلغ<br>المستلم والمدفوع | الرصيد في<br>٢٠٠٣/١٢/٣١ |
|----------------------|--|-----------------------|----------------|----------------|--------------------------------------|-------------------------|
|                      |  |                       |                |                |                                      |                         |
| أذونات الخزانة       |  | 160,000               | 470,000        | 500,000        | (30,000)                             | 130,000                 |
| سندات التنمية        |  | 408,800               | 241,480        | 217,000        | 24,480                               | 433,280                 |
| الصكوك الإسلامية     |  | 28,316                | 113,155        | 113,190        | (35)                                 | 28,281                  |
| قروض داخلية أخرى     |  | 244,387               | 190,035        | 114,482        | 75,553                               | 319,940                 |
| مجموع القروض المحلية |  | 841,503               | 1,014,670      | 944,672        | 69,998                               | 911,501                 |
| القروض الخارجية      |  | 182,192               | 258,793        | 1,085          | 257,708                              | 439,900                 |
| المجموع/ الرصيد      |  | 1,023,695             | 1,273,463      | 945,757        | 327,706                              | 1,351,401               |

ملحق رقم ٥ - بيان التسهيلات الإئتمانية  
في تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٣

| 2002          | 2003          |                                        |
|---------------|---------------|----------------------------------------|
| 0             | 0             | تسهيلات غير مستخدمة في بداية السنة     |
| 0             | 0             | تسهيلات اضافية                         |
| 73,110        | 76,110        | التسهيلات المتوفرة                     |
| 25,831        | 31,783        | المبلغ المستخدم                        |
| -             | -             | التسهيلات الملغية                      |
| <u>47,279</u> | <u>44,327</u> | التسهيلات الغير مستخدمة في نهاية السنة |

جميع التسهيلات المذكورة أعلاه عبارة عن عملية تسوية توفيقية لضمان سرعة انسياب التحويلات النقدية بين الحسابات المصرفية الحكومية.